

8 36 2

ح الله

عضر نبوناج آفس بوسط بحس <u>دسمولی</u> ببوناج آفس بوسط بحس <u>دسمولی</u>

مطبوعه:- کوه نور پرلیس لال کنوال دسطنے

# فاعلاني فاعلاق

شوكت تفانوي

فبمنت :- دوروسیا

ابتدائي ، ۹ عضصنف ٔ ۱۱

أمتيازعلى تآج 19 ميال بسشيراحمد 74 احمدتناه نيقرس بخارى 70 49 ميراحى ثناوالثنر جوش ليح أبادي عبارتمن جغتاني حفيظا مؤسف بارادري خدمي ستستور خواجه دل محد 01 ذوالفقار تحارى رستنسیداحدصدلقی زمره نگاه 06 09 سعادت منثو 41

40	متوكت تصانوي
49	صلاح الدين احمد
44	متياجالندحرى
40	محد طفيل
46	ظفرعلى خال
Al	مولوى عبدالحق
AD	غلامعياس
A6	فراق گورهبوری
41	احدنديم قاسمي
90	م مرش حبیر
94	201-0
1-1	محنول كوركعيبورى
1.4	ن - م راتشد
1.4	وفارعظهم
111	إجره سترور
110	. مكيم پوسفنجسن
116	ميرزا بانس سكامة

ان بچوں کے نام

بومجه سے بیلے بیارہ کی ہی

### إبت رائيه

اسبے قاعدہ کو اپنی طرف سے بڑے قاعدہ ہوگئے۔
کی کوسٹش کی کئی۔ اس کے با دجود چند اسباق ہے قاعدہ ہوگئے۔

بہ قاعدہ انجسے کئی ، برس پہلے تھا گیا تھا ، اس و قست حول کی زدین آنے والے تمام اوریب زندہ تھے ۔ آج جب بہ قاعدہ چیپ کر بازار میں آر ہاہے ' توان میں سے منٹو بولانا ظفر علی خال ۔ بیطرس اوریکا ساتنا کو بیارے ہوکھی زندہ ہیں میراجی کو بھی فقوری میں رعایت کیسائق زندوں میں تھارکر لیج کو بیارے ہوکھی زندہ ہیں میراجی کو بھی فقوری میں رعایت کیسائق زندوں میں تفارکر لیج کو بیارے ہوکھی زندہ ہیں میراجی کو بی میں کو سٹسٹس میں پورے کا میاب نہیں ہوئے اوریکا کی میں کو سٹسٹس میں پورے کا میاب نہیں ہوئے

ان بین بعض زندہ ادبیب مرے ہوئے بھی ہیں۔ مثال کے طور پر را تم الحرف اور اس کے سائند وغیرہ دغیرہ -

إس قاعده مين دا فعات كي علطي تهي كفتك كي - اس مين صنف كاكوني تصورنهيس جب دنيابى كحصالات مرلخط بدلتة مول توابل فلم كم حالات بوں کے تول کیسے رہتے ۔ بہی وجہ ہے کہ جوا دیب آج سے بہلے باکار تھا۔ آج بے کار موجکا ہے یا جاج باکارہے وہ پہلے ہے کار تھا۔ کھے کے شغلے بدا و رمنصب مجى عبد غلام مصطفى تبسم اج سے بہلے گور منت كالج س اردو پڑھاتے منے اس خود فکرمعاش کا درس لےرہے ہیں۔ لیطرس چینے پاکستان کے ہے۔ این -اویس کا مُندہ سکھے ۔ آج وہ امریکہ کی طرف سے باكستان كا دوره كرف تسقين اليكام تغيرونبدل كے باوجوداسس تاعده کی ہمہ گیری اور افادیت میں کوئی فرق مذاہمے گا۔ يه فاعده بخة عمركم بجول كمسلة لكماكيات وإس كمطالعت شعور بالغ موگا ۔

محرطفيل

## بعضمضنف

کے بریفکنٹرول کی صورت میں میمیرکنٹرول کی صرورت محسوس ہوئی ہے۔ بقیناسیکسک کردم تورد نا اگر قیده رس به موتی که صرف پرسے بروئے الاک تلقیس تورز اس قسم ملے لوگ ملنے ، مذرسالوں کا بیٹ بھر تااور مذ يرساك بالسادب مين مل ليل سيداكرة ووتركي كمفراكاكرنا كاليا مواكه ا دبيب ا درنتاع بنف كمه لئة صرف تليذالرحمن بونا كا في مجها كيا ا درم فداکے بندے کو بر میدائشی حق حاصل راکھ فاہ کھدا در بن سکے یا ما بن سکے گرشاع اورا دیب توجب جا ہے بن سکتا ہے۔ نداس کے لئے کسی سند کی فنروز ہے مذکسی لائسسنس کی۔ غالبا بہی وجر ہے کہ ہما سے فنون لطبعنہ میں سے ہمارااد جس قدرلطبفه بنامیما ورکونی فن اس سیلابی کیفیت میں متلانه مواخیر بیه میمی مو گراس کی بدولت اردو زنده صرور ربی خواه در گور ره کرزنده ربی و تخرب سے نابت یہ مواہمے کہ ار دوکواگر دانعی اسدہ مجی زندہ رکھناہے تواسى قسم كى زېردسنى كرنا پرساكى ـ يەنو بو فسسسار باكدېم بيج قسم كورسم الكيم لوك بيداكرنا شروع كردي كسى زيان اذركس ادب بس است بروسم كلم نوك مكن بي بين جنف اردوكو يا يول كيم كرار وو كم او بي رسالول كو دركارين . نتجريه كالمركم كوير مص بنيس لمكه صرت تحصر بوشت لوكول برقناعت كرنا بريكي اورسى بارسهاديب بماسه فناع بماسه ادب كالمردارا وربارى زبان كيسر برست بن كرار دوكو مار ماركر ذنده دهيس كيعنى اردوكوم في كيمي احانت نها -

اب جبران مز بول اورصرت محصر لوك كى نزكبب سے اتنے اجنى بنے کی کومٹش مذکیجے۔ یہ آب سے ادب اور آپ کی شاعری کے عمل ہیں جو اس دفت کام آمے بجب آپ کی اردو ایر بے مال کی بچی موت کے منہ بیں حاصی مقی ایک بهذب اور تحدن خاتون کے مرفے کے بعداس کی بچی کوایک الكير وكمدياما البدادر براحتياطيس سلمن نهيس موتيس كداناكون كباب عيم منواه وه كنوار بور بيت ا قوام بسست بور يده ورست اور كما أي بو گرچ که اسی کا دوده یی کریه بخی زنده را سکتی سے لمبذا وه اسی کے سپردکردی مانی ہے۔ اردو میں ایک ایسی ہی بچتی ہے اس کی والدہ کا انتقال برملال موحیکاہے اور اب وہ اپنی آنا کی گود میں پل رہی ہے۔ اردو کی یہ آنا بہی " پرسے لوگ ہیں جو جلدی میں تفور ا بہت پڑھ کراب اطبنان سے بیمے تھے رسيم بين - اوران سے كوئى يوسينے والائيس كرتم كيا تكدرسے بو - اور کیوں تھ رہے ہو ہ

تفسددراسل بیہ کومہائے بہان بڑھے لوگ اول نواس دقت میدارہونے ہیں جب ہزاردل سال رگس اپنی بے نوری برروقی ہے اورجب دہ بیدا ہوجائے ہیں اور پڑھ جائے ہیں توانکی بلاکو کیاغرض پڑی ہے کہ وہ اردد کی خدمت کریں ادر اس اردو کی جوخود اپنے وطن میں جماجرانہ زندگی بسرکر ہی ہے وہ زندہ زبان کی طرف متوجہ جوجائے ہیں اور یا وری زبان کو گھر کی کھینی سبھ کر اجر انے کیسلئے چھوڑ و بیتے ہیں ۔ ایسی مہورت میں ظاہر ہے کہ اردوکو اپنامحسن ال ہی کو جھوڑ و بیتے ہیں ۔ ایسی مہورت میں ظاہر ہے کہ اردوکو اپنامحسن ال ہی کو سبھ نا بھر سے گا۔ جو پڑے جو پڑے سے کھے " نہیں بلکہ صرت میں کھے لیکھے اور کی اس کے کاروکو اپنامحسن ال ہیں ۔

ية منكه لوك دراصل بيدائش ادبب اورشاع موت مي اوران كا مهارا صرف میفوله ہے کہ ادبیب یا شاعر بنتا نہیں بلکہ بیدا ہوتا ہے۔ خیانچہ س ساست تو یقنبا انکار نہیں کرسکتے کہ یہ پیدا ہوئے ہیں اور جو مکہ یہ پیدا موجكے ہیں لمذاان كے كيسك يه نامكن ہے كہ بدادب كى خدمت ذكريں ۔ ان بیں بہت سے ایسے ہیں جواسی خدمت کے بوش میں کمتبول سے بھاگے بب ببن سع وه بين جواسي ولوف سع مجور موكر تعليم كي تحيل كانتظارنه كرسك - اورز باده نعدا دان بے كتا بول كى بتے جوائيا ندارى كے ساتھاد كى خدمت مذكرنا جائے عقے بلكه زندگی كسيلے كمسى اورسمائے كى تلاش ميں تنف ان بے چاروں نے دفتروں کے حیکر لگائے مختلف تجارتی دمعندے از مائے سیعی ا درسفارش کاکوئی امکان باقی مرجیور اسمرورن سے مسکے انتنهار بره بره کراینی عینکول کے خبر بڑھائے اور بھرجیب کچھ نہ بن سکے او ا دیب اور شاعر بننا ہی پڑا ہے جارول کو۔ یہی ان کے بس کا ایک وصند انتا۔ جس مين وه لگ گئ اورآپ مانتے بين كر جوايك مرتب شاعرا إو بيب بن كيا بجروه دنیا کے کسی کام کا بہیں رہا کوسے نوکیا کرے و آپ نود ہی بنائے کہ

اكر شاع دل كيليث فارم التغيم كال مريخ من بوت حيت وه نظر التي بن تو رابوے لیبط فارم کے علاوہ بربیائے اورکس لیبٹ فارم بربہنج سکتے تھے۔ اتنی اما نی مسے کسی اورفن کا فنکار اس فدر نہیں جیل سکتاجس قدر پیشعر بنانے والمية صنائ الجل جائے ہيں - ايس سسى تهرست اور كمال حاصل موسكتى ہے۔ بلدى لكے نه مجبکرى اوررنگ چوكھاكئے۔ يہ سے ہے كه بظا ہر بين خله ذريعه معاش بهيس كمشغل بريكارى توسيصا وراكرتسمن سائددس جاشع نوروزي كوحيله نوج ميئ وبنعروشاعرى كاجيلهي موسكتاب ان خام حالات كود يجفته بوس اب بدروز بروز طربو اجار باب كداس دور میں بڑھناا تنا ضروری نہیں جتنا لکھنا ضروری ہے اور چوہ کے کھے دیجھ تحصيك كملة اردوكى ايك أده كماب برهناممى ضرورى مد لهذا بمين ور بهاب ابسے فاعدسے اور اسی بہلی دوسری کتاب کی بوصرت انا پڑھاسکے كه طالب علم بس لكصنا منزوع كرد مه يحترنوالتدر مالك. املا وغيره كي غلطبا ل تحضيه في عند الله ما الله موائي ورية دور بوجائيس كى . تذكيرو تا نبيث كي تعبير المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل المستقلة مختلف نبير مردما أير المسكة ورمذبه انتالا من بي ضم موعا مسه كا. آخ بغير تذكير و تانیث کے بھی اکثرز بانیں زندہ رہتی ہیں بطلب توبہ ہے کہ کسی ہے اردوز نده رستے- اردوسے سلسلے میں بار باران خال صاحب کی مثال سلسنے

ترى ك فران برها بي من ايك اولا درمية عطا فراني نواس في بوش سبنهالة بى مرنا مشردع كياحبينول برُاورحبب محطه والول كي نتيكا يتيلُ ناشروع مؤيس كخالصاحب آب كے صاحبرات بدمعاشى براتر الے ہيں تو خدا كردث كروت حبنت نصيب كرساس باب كوابش خلوص سے كها كرصاحب ميں تو صرف ای زندگی چا بتا بول وه بدمعاش بوکری جائے توبیت ہے . ار دویکے متعلق بھی اس غور و فکر کا اب زمانہ نہیں رہا کہ وہ کیاتھی اور کیا ہوگئی ہے شكرادا يجيئ اكروه زنده يى ره جلت - اورد يج يجيم كاس كواكرزنده رفيس کے تو یہی مجھے لوگ میں ار دوسکے رسائل کا سیٹ بھرنے والے میری مشاعوں میں اینے خلص کے کرمترکت کرسنے دالے یہی خودر وا د میب اور میی خودساخة شاعر سوال بربيدا بوناب كريداد بيب اورشاع بنت كيس برا والفعيل كا اجال توصرت يسبه كالس بن جلق بيئ كرراجال شايد باعث تسكين ندروسه ننابدتن مجهمين رودادغم نداش ورتا مول ازروكي تشريح مختصر

اس کے تفصیل میں جا ناہی پڑے گا سسیاسی اعتبار سے نام اسی وقت آجل مکنا ہے۔ مکنا ہے جب لیڈری کے درجہ کا سینے پہنچ آومی فاصد لنڈورا بن جکتا ہے۔ مکنا ہے جب لیڈری کے درجہ کا میں پہنچ آومی فاصد لنڈورا بن جکتا ہے۔ بیدی آئی زندگی ہی میں اپنے کو بیوہ سمجھ کرصبر کرلیتی ہے۔ بیجے تیم فانے میں دخل بروکی ہے۔ بیجے تیم فانے میں دخل بروکی ہے۔ بیجے تیم فانے میں دخل بروکی ہے۔ بیجے تیم فان کے نیاز مذاتی ہوگئے ہیں ادر بیج ضرب ہم طوف سے بے نیاز موکر صرف سیاست کے نیاز مذاتی

ره حاستے ہیں۔ اوجی زندگی جیل میں اور اوسی جیل کی تمنا بیرسبہ کر سکتے ہیں۔ مى طرح نامورطبيب نامور بهلوان ، نامور وكيل اور برطرح كا نامور موسف ك سنے کچھ نہ چھکرنا بھی بڑناہے۔صرف بیاسا فی منیانب الدادب اور شد كوصاصل بي كدا بك غزل يرص كرا ورمشاع ب كيسامعين كواين موشل لهاني سے بیوتو من بناکر ایک اوجی شاعر شہور موسکتا ہے کی کمفہمون لکھ کرا ومضمون كے ساتھ ایك تصویر جھیوا كر ا دى مضمون بگار بن جا الہدے واس اسانی مدے ا كركوني فائده مذ الطهائد نويه كفران فعرست كمواا وركباب \_ بیا دبیب اور شاع حبب رسالول بس ادیبوں ۱ در شاع دل کوحضرت ا در مولا "الکھا ہوا دیجھنے ہیں تو خود مجی حضرت اور مولا نابنے کوجی میا ہناہے۔ بيرا دسب ا در شاع رجب مشاع دل مين و مين بين كدا يك واجبي سا و ميسيم بركباا در دا د كف السف لوب لا باتوان كوبهي ايك خلص د حبسبتي بوني سبعاور اسكے مشاع سے بیں وہ مجی ایک شخلص سے كریشركرت كرتے ہیں اور دا دیا كران كو احساس مونا ہے کہم خواہ مخواہ اب نک گنا می میں بھیسے رہے۔ ان دیموں اورشاع دل كوا دبيب ادرشاع سينه كانشوق ان ادبيون اورشاع دل كي منهرت سيريكم ادر کھی زیادہ مو السبے جو بے شمار با بر بیا کراس شہرت کے سخت موسے میں جنائجہ ده ان کیجربے اتاریتے ہیں۔ ان کے نفوش فدم ڈھونڈ مصتے ہیں اور ان ہی کے رکستول سے ان تک پہنچنے کی کوسٹنسٹس کرنے ہیں ۔

اسى تسم كے جبند مشہورا ديب اور شاعراس فاعدے بيں جمع كر ديم كئے بير، تاكه ال كفتحلق تازه دار دان بساط ادب وشعركوا تبدا في معلومات خال موجاً بين. به نازه داردالف سهاندا نهيس جاست وه نوامتيا نه على تآج كى طرح انا ركلي كيمهندف كي حيثيت معيمشهور فإ جامت بي لهذا ان كوالت سع المبانه على تأت مى كيول مذيرها بإجائية اكصرف بوقاعده بره كرده براه رست الميازعلى تأتي بنن كى كوستبىش شروع كردين معيى التيازعلى تآج البني كوستيش ست انتباز على تأتي بنے ہیں تووہ بغیرس کومشِش کے المباز علی تآج بن جائیں با فاعروس قدرسه قاعده مه ای قدرداه راست معتبلیم کامقصد جب بعلیم عفا وه دورگذر حیکا . اب علیم کامقصد وه سب جاس فاعد ب سے معلیم عفا وه دورگذر حیکا . اب علیم کامقصد وه سب جاس فاعد سے مال کی شہرت کورشک سے مال میرکا ۔ اس فاعدے میں جن ادبیوں ا در شاع دل کا دکر سبے ال کی شہرت کورشک سے مال میرکا ۔ اس فاعدے میں جن ادبیوں ا در شاع دل کا دکر سبے الن کی شہرت کورشک سے د کھینے والے بہی توجا سنے میں کہ وہ خود بھی ان ہی جیسے بن جائیں بینیانچہ ابتدا ہی يس ان مصح تعارنت كرا دينا صروري مجماكيا -اس قاعد سي و محكمة تعييم خطوركر سي يا مذكر يك مكرية قاعد م نظور نظر مزورين كمه ميه كاداس ليف كدية برى مقصدى جيزب مجاز تعليم كامقصد توكلاك سازى بيدي قاعدہ اردوکے محافظ اردو کے میجا اوراردو کے وجمن بیداکر کا جواردوکواگر إرسى دالين نوسى ادب ارد دكوزنده ركھيس محمر انشاء الترب



\$

#### امتیازعلی تاج

دیجورسی ایران کا نام ہے اور تآئے کلص کرشعر نہیں کنے اگر تخلص انتیاز علی ان کا نام ہے اور تآئے تخلص کرشعر نہیں کہتے اگر تخلص خریج نم ہوجا سے اور تخلص اس لئے رکھ جیوڑ اسپے کہ دنیا کا کیا ، معروسہ مبلنے کہ شعر کہنا پڑجا ہے۔

بہلے بہ ڈراسے برسفتے تھے۔ میم ڈراسے کلے جب لا، مور بیں ریٹر اور اکر ایسا ہواکہ لاہور بیں ریٹر اور اکر ایسا ہواکہ لاہور بیس فلکمپنیال میں اگنے لگیں استانے ماحب ڈراسے دکھانے مین کے اب ڈراسے فلکمپنیال میں اگنے لگیس تو تاتج صاحب ڈراسے دکھانے مین کے اب ڈراسے مکرلا ہور میں نزفی کرد ہے اور سائنس میں دو دن میں ایس کے ۔

المنارعلى تآج كواسيف أمان سے يوجھو مكن سے و مجمى بجر رسے

بوں اور امنیا: علی تآج کا اخبار مجمول پڑھا ہو۔ بیکول کا یہ اخبار پڑھا ہو۔ بہت سے بیٹے والدین بن میکے ہیں ۔ اور امنیا ذعلی تآج کو جانتے ہیں ۔ تم کرھی دالدین بنتا ہے۔ اس لئے تم بھی ان کو یا در کھو۔

( - أسياز في آن

#### بشيرإحمدرمياب،

مبیح البشیرا حمد این کومیال بنیرا حمد کنتے ہیں۔ اور واقعی بڑے میاں لوگ ہیں میال بنیبرا حمد ہیوی بنیرا حمد اور بہتے بنیرا حمد سب منہی خوشی زندگی بسرکرستے ہیں۔

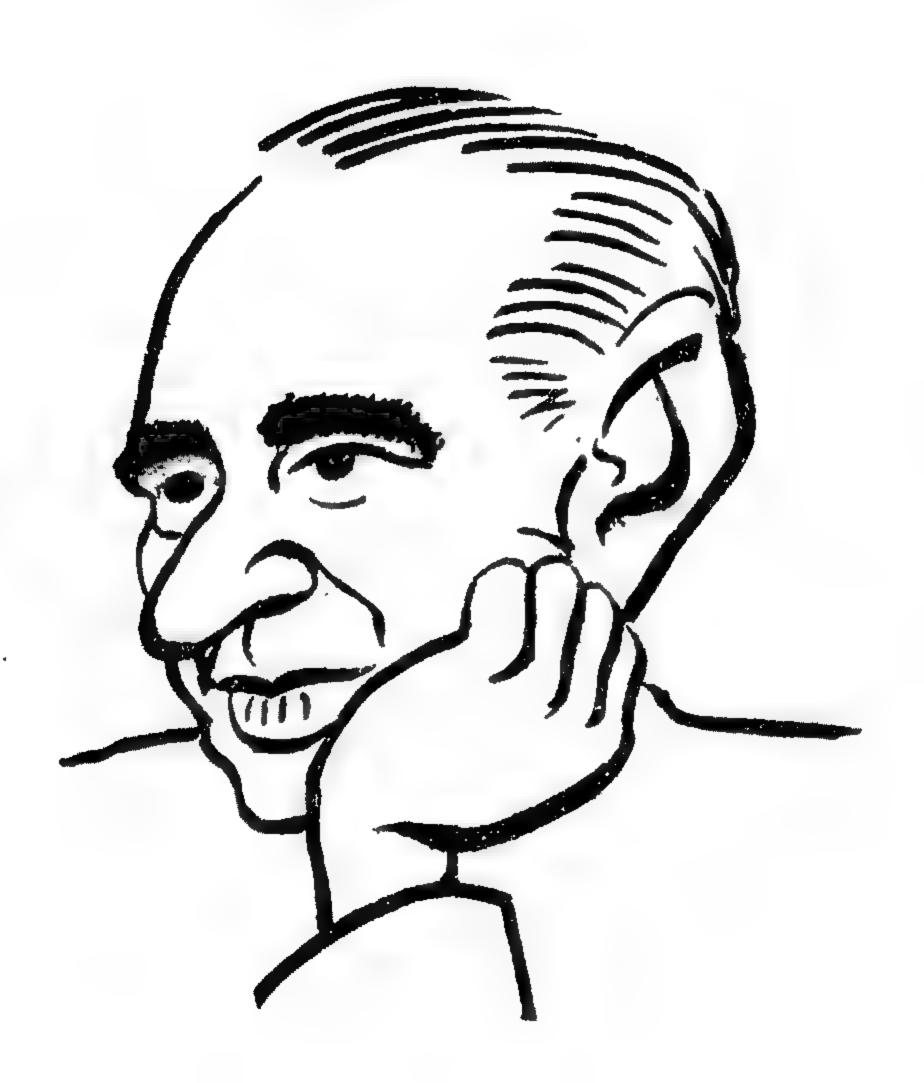
یہ وہی میال بشیراحد ہیں جن کارسالہ ہمایوں ہم اسے ابا جال کے باس آبا کرتا تھا درجی کا دی ، پی تہاری احتی جان نے دائیس کردیا تھا ۔ جب تہارے آباجان نے وی ، پی دصول نہ کرنے کی دجر پڑھی قوتہاری احقی مبان نے کہا کہ بچوں کو بیشعرز بابی یاد موجو کا ہے سے مبان نے کہا کہ بچوں کو بیشعرز بابی یاد موجو کا ہے سے اٹھو دگر رہ حسسر ہمیں مہوگا پھر بھی وجر در انہ جال فیامت کی جاگیا گیا ہے۔ دور در انہ جال فیامت کی جاگیا گیا ہے۔ دور در انہ جال فیامت کی جاگیا گیا ہے۔ دور در انہ جال فیامت کی جاگیا ہے۔

اس کے اب رسا کے کی صرورت بہیں رہی ۔ بچو! میشعر میال کہشیر احمد سکے ابا حان کا ہے جن کا تخلص بھی دہی تھا جواس را در کاناهس مید در بین درج ب کرید شعرمبال بینیبرا حدکوای اشعار کا با در ان معدیم برت میم بھی اپنے آبا جان میں شعر کہلوایا کرو تاکہ تہا سے شعر بینم خاف بیل داخل نہوں -

ایتی استیال بنید احمد بیرستر ہیں ۔ مگر پہلے ایڈیٹری کرتے تھے بھرسفیر من کرنز کی جینے گئے ۔ تبرے آدمی ہیں اگر جینے فظراتے ہیں بجی کی طرح منیت ہیں اور بغیر بنینے بات نہیں کرسکتے جب کھنی کوان کے معاف ہے شفاف وانت نظرا جائیں بچھ لینا کرمنیس رہے ہیں ۔ ایست منیس کا ویزرگ کو مجھلا والنہیں جیشہ یا در کھنا ۔

سب - بشراحددمال)





•



#### بطرس

بجوابهی بین بطرس. ان کا نام سبیا حمد شاہ بخاری ہے ، بھرس کے نام سے دہ اردو میں صفیر ن کھا کر سے منصے بین کویڑ دہ ٹیردہ کرنہائے۔ آیا جان اکیلے ہیں ہنسا كرست سنف اورتهارى الحى جان رور وكروعايس مانكاكرتى عني كرخ وانهاس آیا جان کے دماغ کو تھ کا نے کرسے مگرجب تنہائے۔ آیا جان نے وہ ضمول تمبارى امى جان كوسسنائے تو وہ تھى ابنا د ماغ تھ كانے مذر كھ سكيس ۔ بحواب زنده اردو کے سے سے بڑے مزاج نگارس کرمزاج نگاری بہیں کرتے تاکہ لیگ ترسیس ادر اردد زبان ضرائخ اسسند اتنی ترقی مذکرجائے کے انگریزی زبان بھی منہ دکھیتی رہ جائے جس کے دہ مانے ہوشتے ادب ہیں وه أنكريزى ادر اردودونون زبانون سے بانى بھروستے بين -ا ياني بعردانا "ايك محاوره ب مكرورو ببين بي انتحال من مراسك كا.

اس لئے کہ تم اسے من کوخودائ کا مطلب علوم مہیں -بيخ البيلس كم مضايين برب بوكر يرضنا اوركومشش كرناكرن سنسوان مضاین کویژه وکرتمبی اینی زبان ارد دیمه میاریمی آشد گا در فریمی بوگا . مگر بدارس يرغضه آئے گاكه اننا كم كيول تعمال كر بچوا ده بيجامت مجبور تھے۔ پہلے دہ طالمو كويرٌ معات به تاكه وه حابل شربين الحرّ بهايسا آباحان ان كي كاليح سي مذ یڑھتے تو آج تم بھی ان کے ساتھ آلوچیو سے کا کاروبارکر نے برمجور موستے -بخِدَا أَنْ كُل لِيَرِّس لِيكِ كَسكسس مِن رسبت مِن بينال اقوام تخده في كمنمير كا جارة الله الوام تحده ك إس مذا ف كو تحصة ك الله ياك نتان كاست برامزاح نكاروبال سياكيا ساء ادرح كجعه ضرادكهار باست ويجه رياس يمان باتوں میں مذیر و متم صرف با در تھو۔

ب - پاس







فلستم

سيخوا شاؤيه كون بيس ۽

تیمتم بیں۔ یہ بہش سکا نے رست ہیں ادرجب بنیں سکواتے وال کو دیکھنے دور کو کہتے ہیں۔ یہ بہش سکا استے رست ہیں ادرجب بنیں سکواتے وال کو دیکھنے دور دالے مسکوا دیتے ہیں۔ یہ بہش سکوا دیتے ہیں۔ یہ بجو یہ جو کہ می تعبیم ہیں لہذا کیمی قبقہ بنیں لگاتے۔ زور کی مہنسی آجائے تو باتھ کے جہنگوں سے تھوا میٹر کا یارہ اتار نے کے انداز سے قبہ بہند بنیس کرتے ملکہ تبقیہ کا مفہوم پورا کر دیتے ہیں یا تبقیہ کو جھنگ دیتے ہیں کا دیتے ہیں یا تبقیہ کو جھنگ دیتے ہیں کے جھنگ دیتے ہیں کا دور بیتے ہیں یا تبقیہ کو جھنگ دیتے ہیں کا دور بیتے ہیں کا دور بیتے ہیں کا دور بیتے ہیں یا تبقیہ کو جھنگ دیتے ہیں کا دور بیتے ہیں کا دور بیتے ہیں کا دور بیتے ہیں کے دور بیتے ہیں کو جھنگ دیتے ہیں کے دور بیتے ہیں کو دیتے ہیں کے دور بیتے ہیں کو بیتے ہیں کے دور بیتے ہیں کے

بیخ ایر کالج بس پردنیسر آن ادرطالب طمول سے سرکھیانے کے لبد بھی آنا دماغ اسپضے لئے بچالیتے ہیں کہ اکھی بین زبانوں کے شاعر ہیں۔ ار دوا فایسی ادر پنجابی تینوں زبانوں میں بہت عمدہ شعر کہتے ہیں اور مین زبانوں کا شاع ہونے کے با وجو و بہت اسپھے آدی ہیں۔ زندگی بھر مون ایک مثوق شاع ہونے کے با وجو و بہت اسپھے آدی ہیں۔ زندگی بھر مون ایک مثوق ر با دوسست بنا نا اور بهران سند دوستی نبطانا - اگرکوئی ان کابھی زیمن به آداس کوکونی دوست نبیل موسکتا -

شاعری میں حقے سے مشورہ فرائے ہیں یخفہ مذہ ہے تو تیم میمی جائے ہیں جائے ہیں یخفہ مذہ ہے تو تیم میمی جائے ہیں ج ہیں ۔ پان کے کھی شوندین ہیں اور چند باسلیفہ پان کھانے دالوں ہیں۔ سے ایک ہیں۔ اس

بیخد به بیسته صاحب بیشی که بیا کست بین ماگنه جاگے سوجا یا کست بین مراک جاگے سوجا یا کرتے ہیں گراس سے کچھ اور زیجھ نا بیصر ون محویت ہوتی ہے۔ آخر بیجا ہے کہ ایک بیار کی مساعری ایک مناعری ایک مناعری ایک بیار کا لجے کے طالب علم ان کے بیمار سوسٹل کے مناع والے ان کے بیمار کو بیمار میں کھنے والے ان کے بیمار سیاست مران کے بیمار مربع یوان کا بیمار اور بیرو کو دسب کو خوش ان کے بیمار سیاست مربح ان کے بیمار بیمار کو بیمار میں بیمار کو بی

ون ۽ تبستم



#### ثناً الله (ميراجي)

مبيح! يوشناء النكرين كمرسيدا موعه اورميراجي بن كره ب. سان کومرنے کے بعد زندہ کرنے کی کومشش کی جارہی ہے اورجب برز روستے توال کے دوسرت ال مے مرف کی وعالیس ما بھا کرنے ہے۔ سے کی اسے ولیں میں کوئی مشخص بغیرمرے قابل فدر نہیں بن سکتا ۔ اے کی بیمرمیر اچی منایا حا" اید و درجی میرای ایک خیراتی سینال میں مرہے تھے اس دفت ن كے طن ميں ياتی ايكا كا كالكونى مذكاء اب ال ك تواندسدى بن اكدود زنده بو جائيس تويهي سب ان كوبريم المرق اليس كياس المي كران كريمي خوادي بَيْحُوا برائين وقت كے است ذہين آ دمی سے كرنوا سے كوبن لوگ مين تك مجعن لل عف يعن لوك اس ججد كو المجمى محصت سقى ويعن مجارى مرخودميراي بذات خوداسي مغالط كادوسمرانام تحفيه بيبهت برسد دسنتكا أوي والتع بوشه عقر جمانيول كولوسن كاسون مدر فيله عقر اورجواني الماكر مبيه ليدي

بجو ان کے ہاتھ بٹی تین لوہ ہے کے کونے دیکھ لو مگربیرنہ پوچھناکہ بہ كياب ده خودهي ال أولول كواس طرح لت تعرق تف كم کونی بوجھ کہ کہاہے تو نتائے مذہبے ان کے ملے کی موٹی موٹی مالائیں اور ال کے لمبے بل ان کورشی ظام كرت عقر جوالك ال أو ديكه على بيره والراج بهي ال كالصوركرتي الو ساليجهم برحيونه إل سي رتيك تكني بين إ دروه زبن بين ايك كمنكه وابن كركلها سُنة بن لهذا بجرِّ ان كا تصور البير ذبن مين ما لاءُ صرف ان كا كلام شهو - اكر به كالمرتبع بس والمست تود ماغ كو عاج كراؤا در اكرية سجير سكونواس د ماغ كي غدركرو بينسردركسى دل تمهاست كام اشت ك -مريخ المجتب عجزي يراجي كوتنها لاوب اورتها داخلوص بعلانهبن كتا وه زندگی بعاوگول کوه بیندست نفرنت بیداکرات سے گرجیب ده مرسکت نوان سے نفرن كرف والول في حرست بس مرا مشروع كرديا - بهي مقاس ما دوگر ی با درا در اس رشی کا سراب . البخد إلتم اس ادبيب أس شاع اس أدمى كوسيهن كى كوسبن كروجهاى سم و المالي الأسير -

مناءالتر (ميراحي)





\$

مجمع مسملیماردی جوش ملیمارادی

و کھور تجہ ابہ جن ابیا ہے آبادی میں جو اپنی رندگی ہی میں استنے بڑے شاعری ہیں ا اور بن ہی نہیں گئے ہیں بلکہ مال تھی لئے گئے ہیں ۔ مناع توجو کوئی بنتا ہے وہ اپنے نز دیک بڑا ہی بنتا ہے ۔ گریم سی شاعر کو اس و قدت تک بڑا نہیں مانتے حیب تک اُسے مارد لیں ۔

اوران کی بڑائی ان کے جینے جی سیام ہم ایٹ نکاروں کو پہلے مارڈ النے ہیں کھران کو بوجتے ہیں اوران کی بڑائی ان کے جینے جی سیام نہیں کرتے ۔ مگر جوش بلیج آبادی کو ان کی زندگی ہی ہم نے بڑا شاعر مان لیا ہے۔ لہندااب ان کو مرف کی ضرورت نہیں ۔ کو دعا کریں کہ وہ زندہ رہیں ۔ کو دعا کریں کہ وہ زندہ رہیں ۔

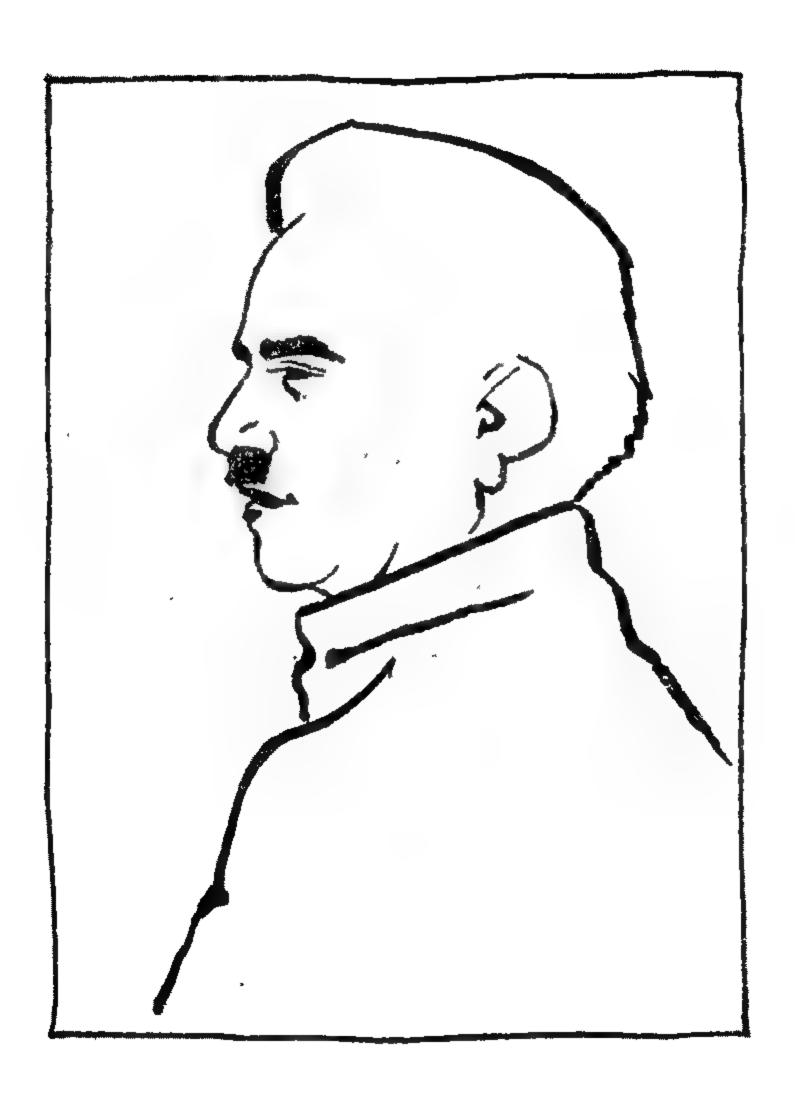
بیخیا بین ایاد کے اس بھان اور ہندو باکستان کے اس تاعر کی شاعری کے اس لئے اب قضا و قدر نے اصنیا طامشروع کردی ہے کواگر کسی کو بھان بنا و باہے تو آسسے قضا و قدر نے اصنیا طامشروع کردی ہے کواگر کسی کو بھان بنا و باہے تو آسسے

تناعريز بنايا جامي -

ریخو اجرش لیم آبادی ده پرافے شاعر بیں جن کونیا بھی مجھا ما تا ہے' ان کی شاعری میں کھور کا اور ان کی زندگی میں میاس کا اظہار نمایال ہے مہندوستان کی شاعری میں جوش نے بھی بڑا جرائت متندا منصقہ لیا ہے۔ یہی دھ ہے کہ انگریز مکومت ان کوخان بہا در نہ بناسکی ۔ اور اب بھارت مسرکار نے ہما ہے۔ ابھی خاصے شاعر کو پرم بھوش بناکرر کھ دیا ہے۔ یتم پرم کھوش پرغور مذکر دیں جھوس آنے دالی جیز نہیں ۔ صرف یا دکرو۔

ج - جوتس بليحآبادي





\*

2...

جعتائى رعبدالوسى)

و عصوب بحد إمر منطقا في بين -ال كا بورا نام من عبد الرحن حينا في . سري رو المام من عبد الرحن حينا في .

بیخوایهٔ مصاغر بین مصاغر کے معنی ماہ بنے استاد سے اوجہانا لین ایا جان سے ورمز سب جابل نا برت ہوں گے یہ مصاعر اس مصور کو کہتے ہیں جوابنی تصویروں کے ذریعہ شاعری کرے ۔ بجر ایر جینا ئی اپنی تصویر دل کے ذریعے شاعری کرتے ہیں ، ان کا شعرالفا ظ بیس پہیں خطوط میں اوا ہوتا ہے اور وہ فی عام نہم شعر بہیں ' غالب کا شعرا

المرتبی ان چغتائی صاحب فع جغتائی کے نام سے غالب کا کلام تقہویر دل میں چھا ہے اور جب سے غالب کا کلام ان صوبیروں بیں چھا ہے اور جب سے غالب کا کلام ان صوبیروں بیں چھا ہے اور جب سے غالب کا کلام ان صوبیروں بی چھا ہے اور جب کے کلام کی نولوگوں نے شرع تھے دی تھی گران اور جب کے کلام کی نولوگوں نے شرع تھے دی تھی گران تھے ۔

بجوً إضراكا تسكرا داكروكر اتنا برام معورتم السن ملك بين است بيلكا رب كانتكرا داكر بجب ائى ! جس نه بنا يا سيد جغنا في !

گراس سے زیادہ شکواس بات کا اداکر وکر چنتائی ضدا مذبن سکے اور مذہم اللہ سب است کل وبھورت کے ہوئے جیسی چنتائی کی تصویریں ہوتی ہیں ۔ بد دنیا و بہت رنگین موتی گرام میں اللہ اللہ موتی گرام کے ہوئے جیسی چنتائی کی تصویریں ہوتی میں ہوتی کر گرام کا بہت رنگین موتی گرام کے جیسی کی تھیوٹی انگلیال ۔ اور انگلیوں سے کچھی جی جی تھی سے کا افران کی مورد ہوتی حس سے ناخن سنگھول کی جگر ایک نشکا ہن نظراتا البتہ ناک الیسی ضرور ہوتی حس سے بھرایک ودر سے کو سر کھی سکتے ۔

بَرِ الن حِننا فی صاحب کی تصویر میں شرر کار ہوتی ہیں بیخوداسی قدر برکار ہوتی ہیں بیخوداسی قدر سادہ ہیں بیخوداسی قدر سادہ ہیں سیجھ میں نہیں آناکہ اننی اننی موٹی موٹی انگیوں میں بیخطوط بنا نے کی کیک کیسے ماجاتی ہے۔ کیا گیاک کیسے ماجاتی ہے۔

بيخو إنتم حينناني كي نصويرين ديجوا دريا در وهو -

ت يخِنا في (عبار رعن)





#### Zana de la constante de la con

### حفيظ هوشارلورى

بيخ إستقبظين - جالندهري بهيس - بوسساريدي تحقيظ عالندهري كاسبق تعليم بالغال والفي فاعده مين آشية كالسه الم حقیظ ہوست یاربوری کاسبق پرھو ۔ بيخواب وبهي حفيظ بين جن كي غزليس تمهانسك أباحان برن بهست جبوجهوم يرهاكرستيين اورجن كمحتعلق ايك دن وه اسيف دوست من كدرب الن كوكون كمنناب كرار درغزل كوتي مركئي \_ بجدًا ببحقيظ بوسف إربيري اردوكي زنده شاعري كربه ن براع لك شاعرين اوربيان جند شاعرون ميس سے ايك بين جومشاعروں سر كارغزل نهيد يرسطة بيهم يمنى سنن والمص مذاق بهيس الراسة بلكونت اور قدرست ان كاكلام سنتے ہیں اوررسالوں میں ان کا کلام ڈھونڈ مصنے ہیں۔ مہلسے آیا جان فی تھیک کہا تھاکہ اردوغزل مری نہیں ، اس انے کہ اوّل ترخفبظ کی غزلوں میں زندگی اور نازگی ہے۔ دوسرے اگر غزل مرصاتی توحفیظ آلئے دفات نظم کر کیکے ہوئے۔

بیخ اختیفا موسف یار پوری کو تاریخ بحالنے میں بڑا لکہ ہے وہ بات بات پر تربست تاریخ بحال دیتے ہیں اور ایسی کہ واقعی الہام معلوم ہو۔
ایسا اچھا غزل کو ایسا اچھا تاریخ بحالنے والا شاعر کیے بن گیا ہ یہ بات منام سمجھے ہیں رنتم سمجھنے کی کوسٹسش کرو۔ خینے طاکا کلام پڑھوا ور دعا کروکہ وہ تہماری تاریخ نکال دیں۔ ان کو یا در تھو۔ اگر مجھو سے نووہ ضرور تہماری تاریخ بکال دیں۔ ان کو یا در تھو۔ اگر مجھو سے نووہ ضرور تہماری تاریخ بکال دیں۔ ان کو یا در تھو۔ اگر مجھو سے نووہ ضرور تہماری تاریخ بکال دیں۔ کے۔

ح مصيط بوث بار لوري



4

v



.

2

#### خەيجەمستور

بیخی ان کو دیکھو۔ بہنی ریجبست ورہیں۔ پہلے ان کی صحنت کے لئے دعا کسٹہ بیجی کی دعا ف اصلامنتا ہے۔ بیخی اید وہی خد بیجبست ورہی جن کی کہا نیال تبدائے ، اجان اس فت بیکی پڑھے ہیں جسب جلائے میں کھی بڑجانے کا اندیشہ ہوتا ہے اوران کے اضافے تہاری امال جان اس وفت تھی بڑھنی ہیں جب چوہ ہے ہے جڑھی ہو تی ہاندی جل رہی ہوتی ہے۔

میر تین ان کی کھا نیوں میں شافیون ہوتی ہے۔ سرتم انسے ابا جان فدا نوا ا افیون سے مسببا ہیں مگر لطین اتنا ہوتا ہے کہ شرزع کرنے کے بعد جب کے ختم مزج کرنے کے بعد جب کے ختم مزج و باقی مب کی ختم کرنا پڑتا ہے ۔

ختم مذہو ماقی سب کی ختم کرنا پڑتا ہے۔ یہ کہا نیاں اسی زبان میں کھتی ہیں جس زبان ہے، ہما سے تہا ہے کے ول میں کے دن کہانیاں واقع ہوتی رہتی ہیں۔ گر تکھی نہیں جاتیں ۔ ان کی گھروزی یں چونکہ درب ہے اہذا دبی زبان بیں گھریلوبان بالعا تاہیں۔

بیخو التم عبی کبانی تکھنا سیکھو۔ گرخبر دارخد کیجمسٹور کی نقل نہ انار نا و خریج بسٹور نے کسی کی نقل نہ بیا ایسی سینے خود ایک راسته نکا لاہے ۔ اینا انداز خود ڈوٹ او ہے اینا استلوب خود بیدا کیا ہے ۔ ان کا اسلوب ان کی سی بین انداز خود ڈوٹ اور ہے اینا استلوب خود بیدا کیا ہے ۔ ان کا اسلوب ان کی سی بین الم وہر آئے ہوں ۔

ایم وہر آب در کے سلوب کا سیکا بھائی معلوم ہونا ہے اور بس ۔

ایم وہر آب ایم جمسر ورکا ذکر بعد میں بڑھ نا فی الحال خدیج بستنور کی تصویر دکھو۔

کو ایا جر جمسر ورکا ذکر بعد میں بڑھ نا فی الحال خدیج بستنور کی تصویر دکھو۔

کو ایا نون خاتون نے کیسی بھاری بھر کم کہانیاں بھی ہیں ۔ اور پھر بادر کھو۔

کو ایان خاتون نے کیسی بھاری بھر کم کہانیاں بھی ہیں ۔ اور پھر بادر کھو۔

خ - فديجستور

# دال

## دل محل رخواجه

ميخوا دل محدر دوكوتو حلست بونا - ميه وسي خواجه دل محدر بي - رووان کانخلص متمجدلبنا - ببتوان کے نام کی سرک ہے -ببجواان دل محمدصاحب كوضرور بإدر كهواس لي كرمير باضى سے مام رجى ہیں اور شاعر بھی۔ بچین میں جوطالبعلم ان کی حساب کی کنا ہیں مڑھنے ہیں جوان موكران بى كوان كاكلام على الحساب سبنا يري ابد. ببرس كهدمشن شاع بين جب بهاس آياجان جيوميشري برهاكية تعے اس دقست تھا ہے دا داحان مرحم ان کا کلام مشاعروں بیں سناکر نے تھے۔ بیخ اِ دعاکر وحب تمهائے بیاتے ان کی جیومیٹری پڑھیں اس وقت کم ان کا کلام منناء دن بین سنو -بیخوا خوا صدل محمد کے کلام سے اس طرح بمیگانه وارنه گذر دیس سے اوگ دل محمدروقد سے گذرجانے ہیں. خواص صاحب کی بنائی ہوئی منعددراہیں تہا سے سامنے ہیں۔ ایک دہ جوان کی شاعری نے بنائی۔ دوسری وہ جوان کی ریاضی نے سمھائی ۔ اور تبیسری دل محدروڈ ۔ لہذاان کو یا درکھو ۔

ح - دل محد خواجه





•

# ذال

### ذوالفقاربخاري

انبیس جھوٹے بخاری کتے ہیں۔ اس کئے کہ بڑے بخاری ان کے بڑے ۔ کھائی انبیس جھوٹے بخاری کے بڑے ۔ کھائی مستبداحمد شاہ بخاری جی بیں جانس کے نام سے بھی شہور ہیں ۔

مستبداحمد شاہ بخاری میا حب کوسی نکسی رنگ بیں جانسے ضرور ہوگے ۔

بیتھ اہم ان بخاری میا حب کوسی نکسی رنگ بیں جانسے ضرور ہوگے ۔

بہنگ کے بمیے خال یا کراچی کے جمعہ خال جمعہ خال جو بار بٹریو باکستان کے دائر کر انزاز کر ا

بیخوا به بخاری صاحب ال جند ذم مینول بین سے ایک مین کو ہرفن ہولا کہا جا مکتا ہے۔ ذریبین آدمی کی ہر بات بین البیح ہوتی ہے اور بخاری ابنی ہر ابنی میر ابنی سے مقدم ابنی الفرادیت کو سمھتے ہیں ۔ دہ براڈ کا سطر ہیں اور ایسے کہ مائیکو فون کو دیکھ کران کی حالت اس میلوان کی سی موجاتی ہے جو اکھا وے کی تی سے فون کو دیکھ کران کی حالت اس میلوان کی سی موجاتی ہے جو اکھا وے کی تی سے

محون ننهن کرنا ہے۔ دہ اواکار ہیں ادرا یسے کہ ہمارا ایسے دندہ ہوسکتاہے۔اگر احضم کے فنکار استے براجائیں۔ دہ اپنی ذات میں ایک انجن کی سی کیفیت رفضی دہ ایک طبق بھرتی دنیا ہیں۔ ایک طوفانی دنیا سعی وحل کا ایک نشکنے دا لاحظ مجتمہ۔

بیخو بنم ان کومشاع سے میں دکھیو توصرت ان ہی کا شعرتم کو بادرہ جائے۔ ربٹر ہو بہرات ہ ایارے سنو تو اسی بارٹ کی نقل کرد۔ ان کے تطبیقے سنو توان کو ابنا بہترین دوست بنانے کی تمنا کرو۔

بیتی ابعض آوگوں کا خیال ہے کہ سنجاری بنتے بہت ہیں، مگرین وہی سکتا ہے حس کو بگرنا نہ آتا ہو۔ بو کچھ نہیں بن سکتے وہ بہی کہتے ہیں کہ بخاری مبنتے ہیں ہے۔ بدیات نم نہ کہنا اس کئے کہ تا ہیں سکتے ہو۔ اچھ بیچے حاصد نہیں محسود موسقیں ہیا ۔ بات نم نہ کہنا اس کئے کہ تا ہے بی کومش کروا دریا درکھو۔ بیچی ایم بیخی ایم بیخی کی کومش کی کومش کروا دریا درکھو۔

ح - ودانفقار بنجا ري

#### 1

#### رشيد صديقي

بداردو کے بہت بڑے طنز نگار اور طنز بگاری پرخود ایک بہدن براطنز-ابني كاليف كا قدرست سعصرف بهى انتقام اسكن بين كه زندگى مسسدا پاکرب بن کرده گئی ہے تو ہواس کرب سے بھی انبسا طبح و کر فاسخار منسى منسنے ہیں اور د نیا کومبندائے ہیں کس کونفین آسکنا ہے کہ جس کا دسیہ روح بس ایک سدا بهار شاعتگی بیدا کردیتا ہے وہ خود ایک قدادم زخم بن کررہ گبلہے۔ زندہ دلی اور کنار زندگی ہی کے لائے ہمیشہ بڑے رہے گرہس مريض كا فهحت مندا وب ابن شكفتل ك اس معيار سيكمبى ينج نه اسكا جواس مريض كى بهو كى بسري صحب في سف كيمي فائم كيا تفا-دردى بيس برسكاكردوسرون كوبنسانے والاكس ول گروسے والا پوسکناسپے٬ اب اس کا اندازه کرنا بونورست بیراحی مهایقی کا اوب خوا درنگر خود رسشسبيل حمدها ريني كوصرور شيرخه لوا وران كي صحبت كے لئے وعاكر و

بیخ به بهم کو بهنسانے والے خداکی رحمت ہیں ۔ لہذا خداسے کہوکان پریمی رحمت نا زل کرسے ۔ بیجی بیجی بیجی اِ با درکھو ۔

و - رست بد احمد صدفی

# 1

## زهری نگای

الحقى بجددن بهلے بینودیجی تقیس للکدا سے میں بجین ان کے س پاکسس ہی سبجو اید و بری زہرہ گاہ ہیں جن کا کلام ایک مشاعرے میں تمہاری امالطان نے سن کرخود کھی شعر کہنے کی کوسٹ ش کی تھی ۔ مگر تمہاسے ایا حیان ان کا کلام سن كرمينس دين عقر اور بجران كوسخيد كى سيدمنع كيا تفاكمه بماك يول ينيس ب - اور تريم كى كوسيسش نوم ركز مذكرنا البسائريم تحس بو تاسيد -سبخة إز بره بلكاه بملابي منتاع و پر ه كرشهور موكنس - ان كا كلام بهت ا بھا ہو تاہیے، مگر کلام سے زیادہ ان کی آواز اچھی ہے۔ وہ اگر تہاری المی جان کی تا مورد ل غزل می این اواز بی سنادی تومشاعره لوف لا بس -بجيحة إمشاعره لاثنامشكل بامتنا بنهيس اس كي كدمشاع ول ميس دا دريف واسلےمس كسي محصدار بيس موسق واكرسب محصدار موجا أبس اوجوش كوفى ادر

خوش كلونى بس اختياز بمونے كلے۔

گربچر از مرہ کا ہ صرف خوش گلو نہیں بنوش گو بھی ہیں۔ان کے کام میں ایمی بین -ان کاتقبل کام میں ایمی بین جے گر بیر مابلنے میں فظراً جاتے ہیں -ان کاتقبل بہرت نئا ندار ہے گرجب وہ بجنت کہنے لگیں گی توسننے والے اس فیاضی سے داور نہ دیں گئے۔

برز از بره بره بره ایک سفرلیت خا ندان کی بینی بین ادر منزا فنت ای بین از بره برا این ای بینی بین از در منزا فنت ای بین برا نداز سنے بیس معصومیت اور سا دگی تم اسینے بیس برا نداز سنے بیس معصومیت اور سا درگی تم اسینے بیس بھی بیدا کرد - اور یا در کھو -

خ - زیره سکاه







#### سعادتحسىملو

بجد! ان كود تحيويه بين منتوييس منتوبارك والمصنتو تهيس بسعاد جيس منتوبان منتوبان كارمنتو، ومنتوجوم عندمه ح<u>ال في كمائة افسان ككيمته</u> بين إفسا رسام بين عاتا بين اوريه خود عدا لهنه بين .

بچو ابرا بنے دقت کے سب سے بڑے افسانہ ٹھار مانے ہاتے ہیں ان کے آرٹ نے ان کوع دج برمہنجا با بسے گر وہ خود اپنے عوج جسے گھراکہ ان کے آرٹ نے ان کوع دج برمہنجا با بسے گر وہ خود اپنے عوج جسے گھراکہ بار بارلیتی کی طرف آنے کی کومٹِش کی کومٹر کی کومٹِش کی کومٹر کی کوم

ميخوا ابنے نتھے بنھے ہاتھ المال کے لئے دعا کرو۔

ایک دن ایک بونل سے انڈیل کور جائے کیا پی گئے کہ پھر مذہ سنجھے۔ سا ہے کہ کا وہی بونل خودان کو پی رہی ہے۔ اس بوئل کی موت کو وہ اپنی زندگی بنائے موئے میں ۔ خداان پررحم کرے ۔ بیں ۔ خداان پررحم کرے ۔ افسا خرگا رمند ہنیں بلکہ اپنی زندگی پر بارمند و ۔ افسا خرگا رمند ہنیں بلکہ اپنی زندگی پر بارمند و ۔ ساؤ کی جا ہم سب مل کرایک مرتبہ مجرخدا سے دعاکمہ بیں کہ وہ ہماہے افسان نگار مندوکو پنظیمنہ کی اس بونل سے کال و سے حس میں وہ مینس گراہے ۔ مندوکو پنظیمنہ کی اس بونل سے کال و سے حس میں وہ مینس گراہے ۔ مندوکو پنظیمنہ کی اس بونل سے کال و سے حس میں وہ مینس گراہے ۔

س معادت سرمنط







### شوكت تهاني

بیخ ا در بیمنا ذرا بیشوکت تفانوی ہیں ۔
ان کاخیال ہے کہ بیمزاح نگار ہیں ۔ اگریم کوان کے اس خیال بینسہی آئی قو مجھی یہ اس کو اپنی مزاح نگاری کی کرامت مجھیں گے ۔
مجھی یہ اس کو اپنی مزاح نگاری کی کرامت مجھیں گے ۔
بیخ ایہ شاعر بھی ہیں جب سنجیدہ کلام ردر در کرمیل صفتے ہیں تو سننے دالوں کو مہنسی تی ہے جب مزاحیہ کلام سناتے ہیں تولوگ عبرت پکڑنے ہیں ۔ حالا نکہ خود ان کو کیم لینا جا ہے ۔

البخوا ضلاکے لئے ان کو سجھاؤ کر ہے ترہ سے کلام سانا چھوڈ دیں اندا اگر شاعری ہی ٹرک کردیں قوتم سب مل کرمبنی کجات مناؤ۔ یہ بہت برآ دار بیل گر شناعری ہی ٹرک کردیں قوتم سب مل کرمبنی کجات مناؤ۔ یہ بہت برآ دار بیل گر گاکن میں سنانے سے بار بہیں آتے۔ دعاکہ دان کی آواز خودان کے کان میں بہنے جا یا کرے بلکہ اگر صرف ان ہی کے کان میں بہنچا کرے تو بہت آجا ہے بھی بہنے جا یا کرے بلکہ اگر صرف ان ہی کے کان میں بہنچا کرے قوبہت آجا ہے دا۔ بہت کو بہت مقامین بڑھکو اگر تم کو بہتسی مذاہدے تو ابنے کو سمجھ دا۔

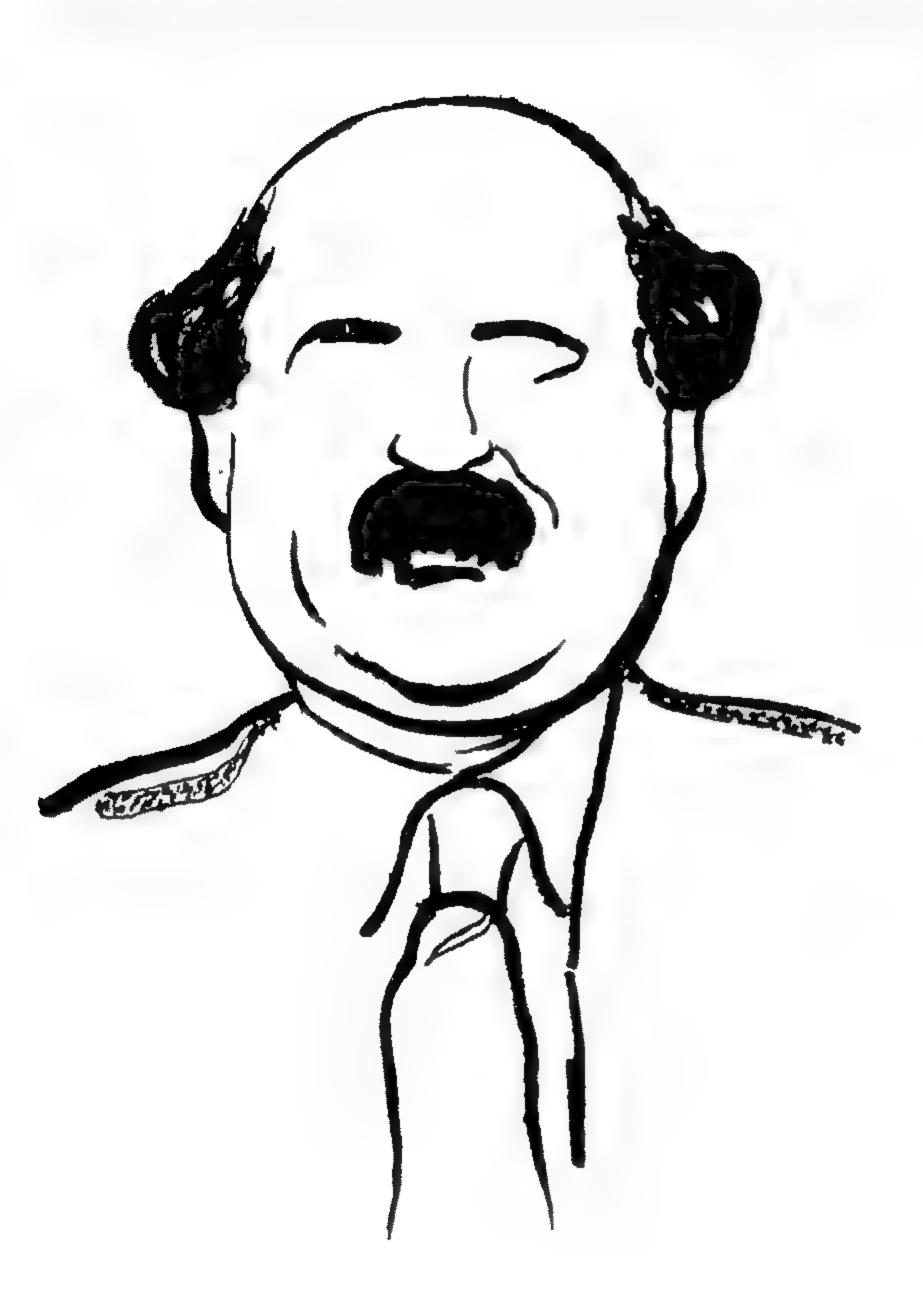
سمجعناا وراكرمنسى أجائب توكسى فقيرسه البينسائع تعويز لكعواف كي كوشش

بحج إنم كيمعلوم نهين بات بها كالشوكت عقانوي يونكه بإقاعده يرف مذ سك الهذا الكون مشروع كرديا . مكرتم تعصف كومشش ذكرنا صرف برسطن في كوشش كئے ما أُدُ ناكه شوكت تفانوى بننے سے فعداتم كو محفوظ رکھے۔ بجو إبعض لوك شوكت تقانوي كومزائ نگار يكته مي اور تعض لوك طنزنگارادراس تسم كوگ بهت كم بين وطنزادرمزاه كا فرق سمحسكين -فرق بجصته بوسته تور ملنزنگار كبيته زمزاح بمكار بخودان كى ذات كوطنزا درمزاج كت ... نكارى بتمت د لكات -

بجوان كودير فترت تكاه سيد كيواور يادركمو -

مثنی ۔ شوکت تھا نوی





# صوار

# صلاحاله بالحل

بیخی ایرصلاح الدین احدیق سه دلا ناصلاح الدین احد . نم اگران کونهیس جانتے توبہ تمہاراقصور ہے ۔ ایسے شریعیت اوی کوھڑو جا ننا چا جیئے ۔ اگرتم اچھے بیچے ہونوا چھے آ دمیوں سے ضرور لموا در اچھے آ دمیوں یں مولانا جلاح الدین جمد کا نام معرفہ سسن کا جا جیئے ۔

ادمی بال الے این کا داری اور در ہر سے میں المحال الدین المحال الدین المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المحال المربی المحال الم

معصوم بانیں کرتے ہیں کران کا مخاطب لینے کوان کا مجوب سیھنے لگناہے۔ اوراسی بات نے ال کوسب کامجوب بنا دیاہے۔ ال كوبيدى ادر بخول سے جو محبث مونا جا ہيئے، وہ بھى ارد دزبان ہے۔اردوز بان کے متعلق جس وقت کسی مثلر مربحت کرتے ہیں تومعلوم ہوتا، كرائبى كسى مجوبه كا ذكرم زے كے كر كررسے إيں -ان كے لب والي كي تقال ادر انتحول کا معصوم مرورسنے دالول برممی و عشن طاری کردیتا ہے جس میں وه خود بنلا بین ربول تا مهلات الدین احمدرسالهٔ ادبی دنیا سے ایڈریٹے ۔اگر ادبی دنیا کے ایٹر سرم می موتے توادیی دنیا ان سے بیگاندندروتی -البيئ مصوم بزرگ البيت منس كمه دمنجوداد دا كيدمتند طالب علم اب كال ملت بين - بيل كئ بين توبجوان كى قدركرداور يا وكروان كا نام .

ص-ملاح الدين احد

# ضواد

#### ضياجالنهري

بيخوا بيروسي منياحالندمري بين جن كونز في بيسند طبقه ترفي ليندسمجفنا ہے یور تیں ان کوکنو ارام بھتی ہیں۔ روست ان کی دوستی میں منبلا ہیں اور بېخودکسي مرض پس متنال بهيس خواه و عشق بي کيول رزېو -بہلے رہ بربو میں مقے میموداک خانے میں بھلے گئے ۔ انفری اطلاع یہ تنی كه فوج بس بیں ۔ النترطِ اس مختلے را بی كی منزل كيا ہے اور اس كومنزل كی "لاش ميمي بانهيس - يحيك دنول بهنت سي منزليس خود ان كا بينه لوجهر ري تقيس جب تما یا گیاک دا گالے بس بن تو ما یوس موکر بولیں اس کامطلب بر ہے کہ دید لبطرافس بس بيب بانشان بينج كيا -اندليث به كاكر كجودن ننادى منى تو ب دارس ال ي حيثيت سع نيلام ذكروبية ما يس . شعر بهدن كم كيت بين- اس كئ كدا جها كمنا جاست بين . كهد كرمتاعون يس سنلق اسطرح بي كويا سامعين كو كالى دسكر بعلك كاداده ب اصرار پر دوسری نظم یاغزل اس طرح برطصتے بیں گویا گالی دے کر بھا گے تو منفی گر کروے گئے ، اوراب صفائی بیش کررسہے ہیں ۔ بیمصرعہ ان کے لئے بھی ہوسکتا ہے ۔ خ

شاعرتوبی اچاہے پہ بدنام بہت ہے !

سنا ہے کہ سینے میں ایک پرخلوص دل کھتے ہیں، گرلبوں پرمرتوت ایسا تبسم نظرات تاہے گویا کہ درہے ہیں کہ یہ دل عام افواہ کے خلاف اس میرکر سے ہی پاس موجود ہے اور صرف تنہا رہے ہی گئے ہے۔ "سے لینا جوال ہو کر"

ایک سلسل طوفان ۔ ایک سلا بہارتہ لکھ ۔ ایک شقل ہنگا مہ۔ ایک سلا بہارتہ لکھ ۔ ایک شامہ کے ایسی بی تہنیں ۔ ایسی بی تنہیں ایسی بی تہنیں کے اور ایسا ہی ہرانداز ۔ کاش یہ کھلنا ڈراکھ کھی و دمہ دار کھی بن جایا کرے ۔

زمہ دار کھی بن جایا کرے ۔

بی جو اس کا نام مذہبولنا ۔

ض ۔ ضیاحالندھری

# طوع

#### طفيل رجي رطفيل

بچوا وہی ہیں بین سنوش کے دھان بان ایربیٹر محیطفیل ۔ فاضی کیوں دہلے ، شہر کے اندیشے سسے ۔طفیل کیوں دہلے ہایڈیٹری کے سنے سے ۔

بیخواب و می نازک اندام ایدسیر سے حس کارسالہ نقوش ہمیشہ مواتان و می نازک اندام اید سیر سیر کالاکرتے ہیں۔ گرطفیل کم نے دیکھا ہوگا۔ عام رسالے اپنا ایک آدھ فاص نمبر کالاکرتے ہیں۔ گرطفیل کا نقومش فاص طور برکھی عام نمبر کی مهورت سے نہیں کلتا۔ اس کا ہرعام نمبر فاص طور برکھی عام نمبر کی مهورت سے نہیں کلتا۔ اس کا ہرعام نمبر میں موتا ہے اور بہی طفیل کی فاص اداا ور عام بے ساختگی ہے۔
مورت و محصرت و محصے توزیا وہ سے زیادہ خود اپنے رسالہ کی پرنٹ لائن نظر میں یہ مرکمی دیکھئے توزیا وہ سے کہ اس ہریوں کے تعناسب و ھائے میں اس بلا کی صلاحیت کہاں سے آگئ۔ ہرکام بی سلیقہ اور نمیز داری نظراتی ہے اور اس کی وجم مردن یہ ہے کہ طبیعت بلا کی نفاست بیندیا بی ہے۔ آپ دن سے اور اس کی وجم مردن یہ ہے کہ طبیعت بلا کی نفاست بیندیا بی ہے۔ آپ دن سے اور اس کی وجم مردن یہ ہے کہ طبیعت بلا کی نفاست بیندیا بی ہے۔ آپ دن سے اور اس کی وجم مردن یہ ہے کہ طبیعت بلا کی نفاست بیندیا بی ہے۔ آپ دن سے

گفتگو کیجئے دہ اپنے دسلے منہ پرا یک تعلیعت سی مسکوام طالعے یا ت سننے رہیں سے اور کریں گے دہی جوان کوکرنا ہوگا -

ان کی مہنسی بہت ہماک ہوتی ہے جو خصے کے وقت کھی غائب نہیں ہونی کا رو باری لین دین کے وقت کھی موج در ہتی ہے اورا ہل معالمہ ماد کھاجا ہے۔ یہی بہت ماور یہی نیاز مندانہ انداز بڑے بڑے سرکتوں سے بانی بحروالیتا ہے۔ یہی بہت اور یہی نیاز مندانہ انداز بڑے بڑے سرکتوں سے بانی بحروالیتا ہی بہت ہنس کھوا در سیدھے سادھے نظر آتے ہیں اتنے ملا کاروباری آدی بھی ہیں گروہ کاروباراس طرح کرتے ہیں کہ ان سے کاروبارکرنے والا سودوزیاں بحول جاتا ہے، یہ اگرا خلاق نہیں قوجا دوگری ہے۔ بہرطال ہے کچھ اتنی موروزیاں بحول جاتا ہے، یہ اگرا خلاق نہیں قوجا دوگری ہے۔ بہرطال ہے کچھ اتنی میں کیجے بڑوان کے کاروبار کا گرہے جس نے دیکھتے ہی دیکھتے ان کوایک کا میاب باشرادرا پڑیلے علاوہ وہ چیز بھی بنا دیا ہے، جسے ادیب بھتے ہیں بھی بادیا ہے۔ بیشدا

بردده بال غيد صرفط بل دوست كي شيب سي به بن عمده آدمى بيل كنتي بردده بار بال غيد صرور نظر آن بيل گرچرب بهاب تك اس ماحب اولاد كم « بلاك دوستنزگ بيتي سي اورباق بين وه بعولين موتا مي كرمون سي اس كی تصنيف كياج جا بين انگ لين بخواان كو يا در كھو -

ط \_ طنیل عمرطنیل

ظفرى خال



# ظوع

#### ظفرعلىخان

بہتر اب وہی مولانا ظفر علی خال ہیں جن کے اخبار کا نام م زمیندار سے اور جس کا زمینداری سے کوئی تعلق نہیں ۔

نبیخوامولا اظفر علی خال ہم اسے ان بزرگوں بیرسے غالبّا اب اکیلے ہی وگئے بیرت کے لئے ہم بیر دعا کرسکتے ہیں کہ خداان کا سابہ ہم اسے سروں پر فائم رکھے بم ہیں جن کے لئے ہم بیر دعا کرسکتے ہیں کہ خداان کا سابہ ہم اسے سروں پر فائم رکھے بم کہوگے کہ داکٹر عبدالحق بھی اسی فسم کے بزرگ ہیں ۔ اس کے جواب میں ہم کہ بیں گے کرنشا کیسٹس بجو اہم نے باکل ٹھیک کہا۔ جاؤ آج کی چھٹی ۔

بَحِ اِیمولاناظفر علی خال بهاری زبان کی اخبار نویسی کے اگر باوا آدم نہیں اور جی جدا مجد کی حیث بند مردر کھتے ہیں ۔ جب بها سے من محر بوجلتے ہیں ۔ جب صرف ایک طرف ایک جی ایک میں اور دہ گیا ہے کہ ہم ان کو مبا اس کا خطاب دے وہتے ہیں ۔ جیسے قائد عظم کو مبا اسے کہتے ہیں ۔ فائد عظم کو مبا اسے کہت اور دو ایک میں اور دعا کرتے ہیں کہ صحافت اسی طرح مولانا ظفر علی خال کو مباب ایک مصحافت اسی طرح مولانا ظفر علی خال کو مباب ایک محصافت اسی طرح مولانا ظفر علی خال کو مباب کے مسافت اسی طرح مولانا ظفر علی خال کو مباب کے مسافت اسی میں اور دعا کرتے ہیں کہ صحافت

يتيم سے بچی سے ۔

برتحوا تم كومعلوم نهيس كريبولانا طفر على خال جنفے بڑے اخبار نوليس ميالت ہی برے لیدر میں رہ جکے ہیں اور شاعری میں توان کی حیثیت شعر کہنے کی مثین کی می تفى موضوع بامصرع طرح اسمتنين مين وال ديجة ادر كه شا كه سايك سعايك وهلا مواشع كلنا مشروع موجاشي كالمستبين سعدوه نناعرى كوابيت بأبكة كادرصحافت كوابين والميني إنحدكا كحبل زندكى بحرسمحن رسي -بہت دنوں سے وضیقی کے إعمول بقول غالت تنکے" بن كرره كئے بن مران کا سب اراکام بہی ہے کہ وہ زیرہ ہیں ۔ان کی زندگی سے بم کواس طرح كااطبيان ماصل سبيكا جيسكس طالب علم بين خوداعما دى بيدا موما قىسب كم المارى مين وكست نرى ركهي موتى يه -بيتح إان كانام ما دركهو -

خطه - ظفر على خال

عبرالي



عدن

عبالحق

وکھو بچوا ان کو بہجائے کی کومٹِ ش کرد اگریم ان کو بھی مذہبہ ان کو بھی مذہبہ الے تو اردو کے حروف کیسے بہجا ہو گئے ہے بہ با بائے اردومولا ناعبرالی ہیں۔ بہ دالٹر بھی ہیں انگرعلاج صرف اردوکا کرتے ہیں۔

بیتم بوگنی تومولوی عبدالحق نے اردوگود کے لیا - کہلائے صرف بابائے اردوگر سیج بیچی تواردوکو بال اور باپ دوٹوں بن کربالا اور اردوکے لئے اپنی زندگی تیج دی اب ان بے جائے کا سوائے اردو کے اورکوئی نہیں ہے ، اولا دہ نے تواردو ، دوست ہے تواردو کو موٹس ہے تواردو ، خمگسار ہے تواردو ، یہ اردو ہی کے نم یس بوڑھے ہوگئے ہیں اوراگر آج اردو کو پاکستالی اینا نے تواج ہی یہ بررھا جوان ہوسکتا ہے۔

بیخوا بیفیهلرکرنا مشکل سے کہ اردوان کے سہائے زندہ سے ایراردوسے

مہارے زندہ بیں یعض کوگ کہتے ہیں کہ یہ دونوں ہی باتیں ٹھیک ہیں۔ بیصرہ اور دونوں ہی باتیں ٹھیک ہیں۔ بیصرہ اور دونوں ہی باتیں ٹھیک ہیں۔ اس دونوں اور دونوں اور دونوں ہیں۔ اس دونوں کہ کہ بین کسی اور بان کی ہونک کان بندر کھتے ہیں۔ کہ بان کی بندگی اور دونا کو بان کی زندگی کے لئے دعا کرد ۔ اس کے کہ ان کی زندگی اور دونا کو زندگی اور دونا کو زندگی اور دونا کو دیا کہ دونا کو دیا کہ دونا کو دیا دونا کو دیا کہ دونا کو دیا کہ دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کو دونا کی دونا کو دونا

ع - عبدالي

# عار ا

### غالم عباس

اف ان نگار غلام عباس جن کولوگ آفندی کے نام سے بھی جائے ہیں جن کولوگ آفندی کے نام سے بھی جائے ہیں ان چڑا ہے ان چند افسانہ نگارول ہیں سے ایک ہیں جو خانق کو کہا فی بنا کر گئے ہیں ۔ گذر گئے ہیں ۔ گر بہ بچو اسم تو خیر خیچے ہو۔ یہ بات توہم والدین مقسم کے لوگوں کی بچد میں بھی نہائی ۔ ایسا بیٹر ھنگا آدمی جو سوائے کھر پر ہونے کے اور کچھ افل نہیں میں ہونے ایسا بیٹر ھنگا آدمی جو سوائے کھر پر ہونے کے اور کچھ افل نہیں ماتا ۔ ایسے لطیف احساسات ادران احساسات کا ایسا نازک اسلوب اداکہ اسلاب اداکہ اللہ بسرے۔ مراث اسلاب ادران احساسات کا ایسا نازک اسلوب اداکہ اللہ بسرے۔

بیخ انم غلام عباس سے ملنے کی تہمی کوسٹسٹی نہ کرنا ور مذہ ہدن اٹھاکرتم کو یعین دلائیں گے کہ میں غلام عباس ہوں اور تم کو عبرت ہوگی کہ ذراسی اِت کیسلئے یہ فیص حجوظ اصلف المحمار باہے کہ گرحب تم کو تمشیکل ان کے علام عباس ہونے نیج بین سیخص حجوظ اصلف المحمار باہدے کر گرحب تم کو تمشیکل ان کے علام عباس ہونے نیج بین ایک ایک ایک ایک ایک ایک اور ایک سیجا اور یہ بیا ہیت کی خلوص دوست کا ایک ایک ایک ایک اور ایک سیجا اور یہ بیا و کے ۔

ع - غلام عباسس





Whi

# 2

#### فرآق گورکھبوری

مبیخ ایسی میں فراق گورکھیوری جن کی غزلیس یا د جود اس فد کیسیسند بیرہ ہوسنے كاب كا فوالول من كي بوتي بين -بچة إ فرآق گورکشیوری کے تتعلق کہاجا تا ہے کہ دوان جیندغزل کو مناع دوسی سے ایک ہیں جن کی قدامسند ہینی کوئز تی لیسٹ ریز جانے کیول نز تی لمیسندی سمجیتے ہیں حالانكوفراق مذ قدامت لينديين نه تر في ليسند بلكه اگر كچه بين توخود ليستدا ورخو ديرست مربح بخور برست اورخود نربب سي في نوفرق بوتائ -بيخ إفراق كوركمبورى بر وتبسيري - مگرمتاع دل بسرجس اندازسد اياكلام بناتے بین شبر بہی موتا ہے کہ بیسی کالجے کے مروفیسر نہیں بلکہ شعبدہ بازبر دفیس ادر ابھی لینے شعرکے دوسر مے مصرعے سے کیونز کال کراڑا دیں گئے۔ گول کول انگیس اسى انداز مصطما بواكما بنيم مرتسر ع كم مرلفظ كوبا قاعده جمنات كا كحب قب وه برصف بي سنف والول كودربرده ايك صديمه سابوتاب كراتنا ا يحاشع الناب

کیوں نا زل ہو گیا تھا۔ ان کے اشعار میں نغمہ سے زیاوہ قص ہوتا ہے ، مگر مشرطیعی ہے کہ وہ خو د نغزت یہ فریائیں ۔ بيتر! فران كوركهبورى برسيخ فناك قسم كه صاف كوادى بين - ايك ريها بي سيعين سيى بانيس كه حات بين كسننے دا لاحيران ره مانا ہے بيكلف · ایسے منه کھٹ اومی سے خود بناہ مانگناہ ہے مگران کی باتیں سن کرمیراعتما د صرور بیدا مو" اسپے کہ اس خص کی سی بات میں سی علط فہمی کا کوئی امکال نہیں بنج إفراق كوركيبورى كے اشعار بيس تم كوجنتى اردوسلے كى انتى بى كم ان ال كران كى كفتكويس تم ياؤك - ابنے لب ولہج كے اعتبار سنے وہ ہروقت كور جيور ر مينے بيں اور جب گلاس اور بوتل سلمنے آجائے سے پھرنورہ کہيں بھی نہيں رسيتے -سناہے کچے دنوں سے صحب السل خواب ہے ۔ لہذاد عاکروان کے لئے اور بإدر کھوائی کا نام

ف - فراق گورکھیوری





#### و اون

#### وت اسمی

دیکیو بچو! به احمدندیم قاسمی ہیں۔ شاعر انسانہ گار اوبیب صحافی اسب کچھ گرسسے بڑھ کرایک جھے سادمی ۔

دوست كم بنائے مول مگردشمن كوئى نبيس بنايا -ببخ احمد نديم قاسمي كى شرافت نفس كابيه عالم سي كدان كاخطا دارخوداني نظول سے گرجا اسے اور پھر بینخود ہی اس گریا ہے کو اٹھا کراپنی آنھوں میں کھ لینے ہی بچوا اگرتم سرس نظرے احدندیم فاسمی سے ملے توان کے تنعلیٰ عجب عرب رائے فائم کرو کے منتلانا م طب اور درش تھوڑے بہنے کئی ہے کہم ان کو دکھار تنوی زم عشن كابر صرع برسط لكو كدع كم سخن باشد ميرى غيرت دار- اوربد دا فعري سيع كم وه جنت برسيخن كو اور من بين است بي كمسخن عبى دافع موست بي غبرت دارى كاعام ويجدنا مولوعيناسك يتحييم سكراف والى المحصين ويجهلوجود وكنوارى ببيني معلوم موفى من بإجره مترة زاورخد بحبت نوركي جيسة بهيابي اورخوش بهببي إجره اورض يجدك ان كوا يها جائية والابحائي باكستنان اكرالاف بوسكا -

احمدندیم قاشی پرحب بہت پرارا تنا ہے تور غصر میں آف کا تاہے کہ برماسات

یس کوں ٹیگئے ، دہ خانص شاعراور خانص ادیب بیدا ہوئے سے گربرا ہوائ وردسند
دل کاجس نے ان کو سیاسی آدی بھی بنادیا ۔ اور مشاعرول کوچور کروہ جبل بھی جانے گئے۔
درک کاجس نے ان کو سیاسی آدی بھی بنادیا ۔ اور مشاعرول کوچور کروہ جبل بھی جانے گئے والے جب کر اوجے ایک عظیم شخصیت جبین ہے مگرتم دعا
کردک احمد ندیم قاسمی صرف ادیب اور صرف شاعریہ جائیں ۔ ان کا مام ما ورکھو

ف - فاسمى (احمد مديم قاسمى)



•

•



# كاف

#### كرشىچندر

بجوابيركش حيندري يتم مبنس كيول سيهم و وأنتي بيركش جيرمي تم مینسی اس بات پرانی موگی کرجس کرشن چند رکا نام آننا بوی وه بصلاصرف اینا سا كيد يوسكناب بم في كرش ديدر كا تصور بهن بهاري بحركم فالم كيا بوگا . لروه نو واجى سيسا دى بنكلے . وج بدك محقة زيا ده بي، درزش كم كيستے بين -بجوا الرتم كونبين علوم توحيرت بي كرشن حيدربين برسيدا فسانه تكارس تمقى كېستدان كوتر فى يېښىنى بىل مگر جوترتى كېسىندىنىي دەئمىي بېندكرىنى مېرل دىيېران موسق كهزني ليسندان كوليندكرت بيرجيب كمال كحدا فسالول مي صنيات كي مقدار اتنی می موتی ہے میں دنیا کے دوسرے مسائل کی صرف جنسیات ہی جنسیات نہیں۔ بيخوا بهكرشن حيدر كعولى بها في كل كه نهايت ساده ا دمى نظر ته يسهمر اليفافالول عن برا مركاري بن جاست بي ان كمتين جرسه يرد و شرارت مسي بعرى مونى المنكفيس برونست جرسابت كاحائزه ليني ربتي بين وه بيش يا اخاده

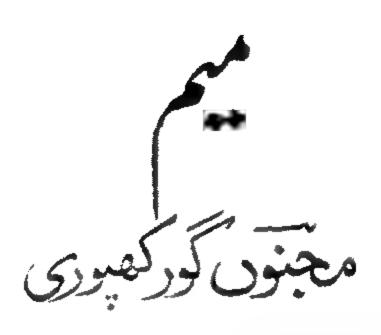
مسأكل سندخاموشى كرمائة كذرنبيس جلت بلكدان مين معى ليف للفران م ر معوند سقین اورصرف دهوند <u>سقین میکه پاسته بهی</u> م بيخوا بدكرش حيذ رخط ناك حدتك مزله سنج بهمي بين مكرسا ته ساته كهرسه آدمي يهى - وه چيك حيك جاف كياسو چيته رست بين ان كي زند كي كيوه ديون سيملتي ليي مراء حکے جیکے جانے کیا کرتی رمبتی ہے مصروفیت ہے حد گرنہا من فاموش كى مصروفىين بحب رفيريو مين بسيرهاس دفت بعى بها بين هاموش كاركن بسيرجب ر بڈریسے فلم میں گئے اس وقت مھی جیب حاسب اور اس کے بعد کھی جیب - ان کی كتابين ان كدا فسافيدا وران كى كريرين شور مياتى بين مبنكا مع برياكرتى بين كمر ده اسطرے معصمی بنے بہتے ہیں جیسے ان کا اس شور اس مرکبکامے سے کوئی تعلق ہی تہیں بجوابه منهمه فاكه ده محفظ من وه مذكف مين منهمون فهون والمادمي البنة ہے یہ ۔ بیتی بیکرش جندر میں ترقی سیسندوں کی جامع مسجد کے امام رہ چکے ہیں۔ مگر چونکداذان دبین سے گھیراتے ہیں کہذاا بصرت مجاور بن کررہ گئے ہیں ہمان

مك كرش حين در

# ام المحل

بيخ! ببتهاك اباجان كي عبد كيد افسار تكاريس. مرا كراست كى تىن چيزين شهور يى - تاج محل د دال موكفه اورل داحد ـ تاج محل اوروال موظفه كي شهرت برستورفائم ب مگرل -احمد في منتبور يوت كامشغار مرت ترك كردياب ان كافساف اب كسيبن اركى كتابوں ميں باشد عبد نام جن كومحكمة اتار قد كميه نهايت احتياط يضعنونا كرربات . بيخوال - احدسك افسائه اگركه بي السكين توخرور يردد او تاكنم كو كلي صديد مِوسِكُ كُداتِ الصِ<u>حِ مُحَمَّةِ وَال</u>ِهِ فِي كَنْهُمَّا كِيول مِنْدكر ديا - بيهِ السِيرا فسانوى اوسِ مِي ابني راه الله الكال كرم كواس راه مريضكتا مو الجيور كنه اوراب اگرے ميں معضفود تو ستجارت کریسہے میں اور سمائے سے بھٹکنے کا تمامیشہ خاموشی سے ویکھ ویکھ کرمینس رسیے ہیں ۔ بيخوا برل- احمد بمشهد اليسنجيده بزرگ نه تقر براس مهنگام

ل - ل- المسكر



بیخ اِ مجنول گورکھپوری اردو سکے ان چیندا نشا پر دا زوں بیں سے ہیں جن کو اردو کی اربخ کیھی مذبھلاسکے گی میرا یک فابل باب کے فابل بیٹ ہیں ۔ خداکرے قابل بیٹوں کے باب بھی کہلائیں ۔

بیخ المجنول گورکھپوری بڑسے نہیں کھ گرخطرناک طور پرسیخے اوجی ہیں۔ وہ ہھافاً بھی جھوٹ نہیں بولنے اور بعض او قات سے بولنے وقت نہا بہت کھوے نظرانے بیں اور بڑے سے بڑے ووسست کا دل رکھنے کے لئے بھی جھوٹ نہیں بولئے۔ مثلاً میعمولی سا جعدت ہے ککسی کا شعرس کرنعرلف کردی جائے۔ گرنجنوں گورکھیوری گھٹیا شعر کی سا جعدت ہیں۔ گھٹیا شعر کی جی تعرفیت ہیں۔ گھٹیا شعر کی جی تعرفیت ہیں۔ گھٹیا شعر کی جوٹ ہوئے ہیں۔ گھڑوہ جعوف ہو گئے سے مغرور مونا ہے۔ اور گھروہ تعربی ۔ بیچوا تم ان کے افعانے ضرور ٹرھوا وران کا نام یا درکھو۔

هم - مجنول گورکھپوری





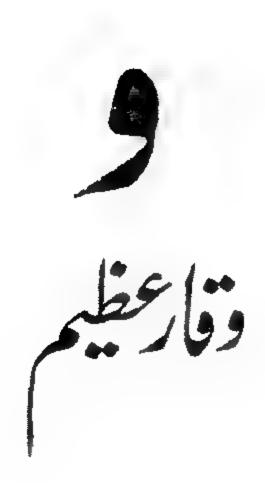
## نولن

#### ن م واش

ر تعيو بچوا بيان م راشرين - اينه دفت كے بيت باكے الاء بيا بهبت البجي غزلبس كينة عقفي مكرحب ال كوبير اندليث ربيدا موا كدكم بس اور منتاع بهي اليى غزلين كين لكين توباتى شاعرول كوبهكا في كيد اما ونظيرهي كه والبين س كانتنج به مواكرسب آزادنظيس كنف لكه اورجب لوگ آزادنظيس كنف ككي توبير مجدو اطبينا ن مسيخ ل كي طراف متوجيد وكئ واب كوني أزاد نظم نبيس كيتا . اس ك كازاد نظم كين والعضورا زاد بوسيك بين ادرارا دى مليز ك بعد ساكر غزل مذميمي كهيسكيس وقومي زانے كہتے رستے ايس -بيرا تم الرئيس أزاد نظم ويجهناتويشها نبيس وردينس أجائب كي خرينا توکوئی بری بات بنیں ہے گرائ نظم کو یاد کھنے کی صرف اس وقت کوسٹش کنا حب بہائے یاد کرنے کوجی چاہے۔ اور ایک بات گرہ میں باندہ لوک اس نظم کو کا نے کیجی کوسٹیش مذکر نا - اس لئے کوعلم کو بیتی میں اب تک کوئی راگ ایسا ایج او بهيس بوابيحس مين أزادنظم كانئ جاسك - مينظم كسى ايت سنارير كافي كلي بي ماسمتى جس كيام المجيع وسالم ميول -بجوابين م راشد اين نام كودستخفان كئي باعدم ويدر سران كانام ندر محدبد اوربينام ان كوليند بيس - اس اليئ سعاوت مندى كى وجست والدين كأركها موانام تونهيس بدلت البنة أنكريزى طالقة براس فالبسنديده نام يحروف ك الله بين الد تعيو في نام محرب ورش بين عيش كا قبيش اور ام كا نام -بيخ إن م. رأت ركبيت عده آومي بي اورج مكرجها نديده بين اس العدان ست بان كرك معلوم موناسيك كه بان كرف والاساحسن كرد باست. يبل رطيوس عظم يم فوج مين كي كي بير بديو مين أك اور اب امر مكه مين بين - خداكرساس نئی دنیاسسے شاعری کی کوئی نئی صنعت مے کرآئیں تاکہ کچے دن اس کے بھی چرچے

برجو این دن م را سند کا کلام اگر شره ناست توان کی غزلین دهوندو - انگره نام کا کلام می مخوند کی کوسٹسن نئی شاعری میں بریرانا نام کوشکل سے سلے کا دران کا کلام می سمھنے کی کوسٹسن مذکرنا- مخصون ان کا نام یا در کھو -

ف - ن دم رات





## واؤ

# وقارعظيم

میری برصوتا که اسکول سے کا بے میں پنجوا ورونا رخطیم کو برصائیں کے جابی میں اسکول سے کا بے میں بینجوا ورونا رخطیم کو برصائیں۔ سنا ہے کہ ان کا برائی برصائی میں گئتا ہے۔
برصایا ہوا کی بنے بھی لگتا ہے۔

سب ہی اور دشمن بنانا الن کو آن ایم ہیں جربیلے رسالہ تقوش کے ایڈیٹر سے اور ابھی رسالہ نقوش کے عادت بن گئے ہے۔

مسب ہی سے حبت کر لیتے میں اور بی محبت اس لئے جربی کی عادت بن گئی ہے۔

مسب ہی سے حبت کر لیتے میں اور بی محبت اس لئے جربی کی لابتی ہے کہ لاڑا ، دشمنی کرنا اور شمن بنانا الن کو آن نا ہی ہنیں یہ کالج میں پر وفیسر ہیں گرا دائیں طالبعلانہ ہیں۔ زندگی محربین صرف دوستو تی بیدا ہوئے کی پڑھنے کا شوق اور کھی بڑھا ہوا اور کھی بڑھا ہوا ہوا ۔

، دردان انکھوں میں اپنے نحاطب کے سائے محبت کی چیک ، ہروقت ہنسنے والی آئیب اوران انکھوں میں اپنے نحاطب کے لئے محبت کی چیک ، ہوا کا تیز جھو بھا اوالے اندو یہ نقاد ارتبائے کو ہونا رہے ہو اپنی کھی اور ہی بھٹ میں مصد کے قومعلوم ہوکہ یہ وفار عظیم نہیں مکل اسکراکر ایک کو ہ وفار ہے ہو اپنی حکہ سے ٹس سے سنہیں ہوتا ہے شہر سکرا مسکراکر فرائیں گے۔ مدمقا بل علوم نہیں ولائل سے بہرال سے باہرتا ہے یا سی مہتر سے بہرال بہرا ہوتا کی جھٹ بہرکوئی نایال بہرا ہوتا کہ جھٹ بہرکوئی نایال افرنہیں ہوتا کسی برتنقید کریں گے تو وہ اس طرح خوش ہوگاگو یا بین نقاد اس کو وادو کر مہوتو ایسا ہے۔ بیداوگر مہوتو ایسا ہے۔

وفارعظبر لقيناخ بصورت ومينها بيل مگران مين سون علين طور برجد به دوسرى بات به كريس بال د موسك مگراس سے اكار نهيں كيا جاسكتا كه محت بين بين بلائى دكتنى مين بال د موسك مراس سے اكار نهيں كيا جاسكتا كه محت بين بين بلائى دكتنى مين مين بال كى دكتنى مين مين ان كى اس سنرافت كى موجو بروفت ان بين بلائى دكتنى مين مين اس انكسارى كى جس كوبا تى ركھنے كيسك موجو بروفت ان برطارى رمنى مين اس انكسارى كى جس كوبا تى ركھنے كيسك فيال وہ دانست ابنى صحت خراب دركھتے ہیں ۔

ه- دفارعظيم



•



#### 20

# ه اجري مسرور

بجو اید بنیمی میمی ریان بین اسیسا فسانی کھینی ہیں کدان کی گہرانیول میں جانے سے پہلے نم کو اپنی زبان اردوسسے سیج میج کاعشق ہوجائے گا۔ بعض ا و فات ننم کومحوں ہوگا کہ م ہاجرہ مشرور کا اضامہ نہیں ٹیر مصنے بلکان سے باہر کہتے ہوت " اللّٰہ کرے مینحوس نجیدگی اڑھائے دنیا ہے۔ بیس نے کا پیم بیرد عا مانگی ہے

برّارْجائے۔ اور بیٹر کلب کر" ۔ مجنی الشریم سمجھنے کیوں ہمیں ۔ بیّرا بہی قوہ زبان ہے جواس طرح تھی جاتی ہے کہ پڑھنے والے تحریر کوتقریر سمجھنے لگیں اور مھرشنیں ہیں کہ :۔

" واچرکا چقندر حبیامه کماری لغم میں نبدیل بردگیا ۔"
اگریم نے جفندرا ورئع دونوں ترکاریاں کما کی بین نوسجان الشراور اگرنیب
کھائی بیں صرف دیجی ہیں نوبجی تم کوا ندازہ ہوجائے گاکہ ہاجرو سترور نے کہتے
شرے مندرکوان دونرکا راول میں بندکر دیا ہے ۔

بیخ ایا جره مشرور افساز گار بنی نهیس بین بیدا جونی بین و اس برطره ان کی را ان بین را ان کی را ان بین را ان دانی بین ایل زیان مونا و این کی زیان بین میشود مان دانی بین میشود اور زیان دان کیمی میشی زیان ورازی بیمی کرما تابید جواجره مشرور نهیس کرتیس و باجره مشرور نهیس کرتیس میشیس در این میشود را نهیس کرتیس میشیس کرتیس میشود برای میشود را نهیس کرتیس کرتیس

بچوبها منه کهاری شلخ بن جائے کا دلہذا یا وکرو -

19 - 19 - 0

### 1

#### يوسمنحسن

بچو! وعاکر وکہ ضرائیم بیسف سے کی عمر بیں برکن ہے۔ یہ اپنی زندگی پی میں ابیسے خاکہ شبین ہو گئے ،یں کہ تم بیس سے بہت سے بہت ان کو جائے پھی مذہوں گے۔

بی این این این این این این کے زیانی کاست مشہور اور مرد این بردلعز برز سالہ کون ساتھا۔ تو وہ جواب دیں گے " بنر نگ خیال" اور یہ مکم یوسف شن اسی " بنرنگ خیال " کے ایڈ بٹر ہیں ۔ گر نیز نگ خیال " اور وہ دونوں بوسف شن اسی " بنرنگ خیال " کے ایڈ بٹر ہیں ۔ گر نیز نگ خیال " اور وہ دونوں بور سے ہو گئے ، ور نہ بہی دہ " نیزنگ خیال تھا جس کے سالناموں اور خاص نمبروں کی ایک دھوم تھی ۔ جس کے سالناموں اور خاص نمبروں کی ایک دھوم تھی ۔ بی گران کو نبین شناسی سے زیادہ بی تو بین سے زیادہ اور بیشناسی برنا زہر اور بین از غلط بھی نہیں ہے ۔ ان کے انزا ر در سوخ نے اور بیشناسی برنا زہرے اور بین از غلط بھی نہیں ہے ۔ ان کے انزا در سوخ نے " نیزنگ خیال میں وقت کے تام مرج نے ادبیوں کو یکھا کر دیا تھا جب تاک " نیزنگ خیال میں وقت کے تام مرج نے ادبیوں کو یکھا کر دیا تھا جب تاک

به سندرازهٔ فائم را نیرنگ خیال کا جواب منه عقا جب به شیرازه منتشره انونیرنگیل خواب وخیال بن کرره گیا -بیخ ا و عاکر دکه کیم پیسف علی سیرانگرافی سے کرافیس اور اپنی صلاحیتوں

بَوْ وعاكر دكه مكيم يوسف على مجرانگرا في ك كرافعبس اور اپني صلاحيتول سند نير بگ خيال كو پهرلين آزموده نسخ كي طرح كي پيش كر بن تاكه لوگ ما دُكيته كس -

تحی - يوسف



www.taemeernews.com



www.taemeernews.com

# 2...

# ياش يكانى چلايزى.

چھوٹی "ی "سے نہیں بلکہ ٹری "سے باس جھوٹی "ی" یاس سے متعلق کہتی ہے۔ جھوٹامنہ ٹری بات۔ بہ غالت کو چیا بنا کر چھوٹر نے والے آمرعظمہ آیا دی ہیں۔

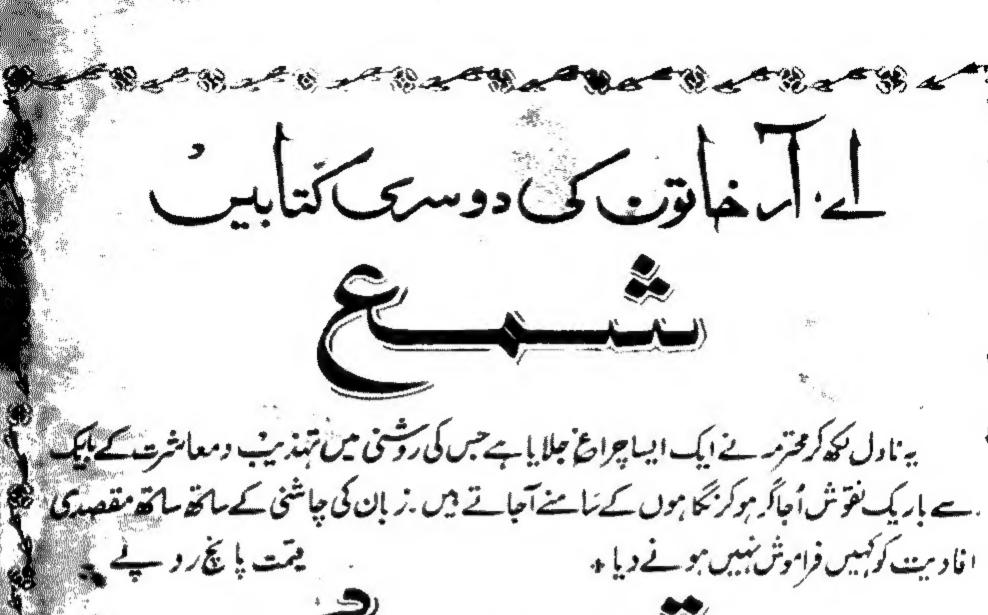
بہت ایمی وہ مرزایات بیکا مہیں جو لینے کو مرزایات بیکا مہ جنگری الیسلام کی میں جو لینے کو مرزایات بیکا مہ جنگری الیسلام کی منظم بین جیری گذری کہ شاعر منظم ، صرف غالب اورعز برزسے انکار کیا ہے اور اینے کو علیات لام کہا ہے ۔ شاعر نہ ہونے نوخدا سے انکار کرتے اور خرائی کا دعولی کی نے۔

بیخوامرزا آس بہت بڑے۔ شاعر ہیں ۔ بڑے ہے کھے شاعر زبان اور اوب کے بہت بڑے امرزا آس بہت بڑے اس مقدس قا بلیت کے کلام بھی تھس نہیں ہوتا ۔ بس کے بہت بڑے ماہر وجود اس مقدس قا بلیت کے کلام بھی تھس نہیں ہوتا ۔ بس ایک فراسی بات بہی ہے کہ بہت سی بلندیوں کو بہت و یکھتے ہیں اور انتے بڑے زبان دان ہونے کے با وجود بدز بانی پر انز آتے ہیں ۔ ان کے لئے عام خیالی نزبان دان ہونے کے با وجود بدز بانی پر انز آتے ہیں ۔ ان کے لئے عام خیالی ہے۔

#### www.taemeernews.com

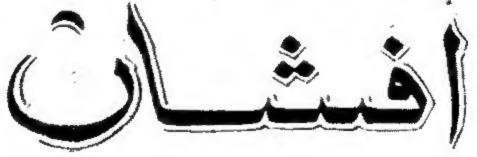
كروه استفبر اكريهي خان دان لايس صنف برسب برزيان بين واكريهي خص زمان کابھی اتنا ہی بیٹھا ہو تا جتنا کلام کا میٹھاہے نولوگ عرنت اور احترام سے بہت بری جگه د بنے ۔ گرج نکه خود مرزایاس نے اپنے کوائنی بڑی مگر دے رکھی ہے جو لوكول كے نزديك ان كى جينيت سے زياده سے - لمناال كے قدر دان مي ان كو ان كى الل جگرى لانے كى كوسينسش يى مصروت نظراتے ہيں اور لينے قدر دانوں فى ال كوست شول كو ديجه و يجه كرم زاياس مستقل طور برج دهره مده كميري - ايس جرمير سكال كوسلام كرتے جي در تابي كركبيں جواب بين كالى د در تابيك -بي إمرزاياس در الملم لين بين - ان كودى موض لاحق مي عجم ود اور شداد کو غفا. وه خداد ندعالم کے حرافین می مگرخدا و ندان سخن کے حرافیت صرور ہیں۔ كال فن مع أنكار نهيل مرمرا بواس احساس كمترى كاجس فيمرزا ياس كواحساس برنزى كى زبردسنى ميں منبلا كر كے ايك ستقل لطيف بنا ديا ہے۔ ايك ولجيب سيخفيب يهل لوك ال بيخصد كرتے تقے اب منسنے ملكے ہيں . بيخ إ الرتم كلام ياس مت تطهف اندوزم و تاجيامة بموتواس كوياس كاكلا مجهدكرند برصود ال كوتو صرف سبق ما دكرسف كم لئ ما دركهو

سیے - یاش کارزچنگیزی



# المهروا

اندرون خانه معاشرت اورایک خاص ماحول کی اتنی کمل تصبو برکداس کاایک خیطا ورآیک ایک خیطا ورآیک ایک خیطا ورآیک ایک را ندرون خانه معاشرت اور ایک خیطا ورآیک ایک را ندرون خانه کا ایک لازوال مرقع معلوم بوتا ہے ۔ پلاٹ کی ترتبب اور واقعات کاشسل ایک رتبب اور واقعات کاشسل اینا فیطا کی ہے۔ ایک سند بوتا ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ افسال نوج ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ افسال میں جار رو ہے ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ افسال کا دوسے ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ افسال کا دوسے ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ افسال کی ترتبب جار رو ہے ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ افسال کی تربیع ہے اور کا ہے ۔ ایک نظامی ہے کہ ایک کا کہ خانہ کی تربیع ہے کہ افسال کی تربیع ہے کہ دوسے ہے ۔ ایک کی تربیع ہے کہ افسال کی تربیع ہے کہ انسان کی تربیع ہے کہ دوسے ہے ۔ ایک کی تربیع ہے کہ اور کی تربیع ہے کہ انسان کی تربیع ہے کہ دوسال کی تربیع ہے کہ ایک کی تربیع ہے کہ دوسال کیا گئی کر تربیع ہے کہ دوسال کی تربیع ہے کہ



مرحوم دہلی کی آخری تہذیب کا وہ دلفریب اور دلگداز عکس جو برصغیر کی تاریخ کے ایک ناقابل فراموش باب کی حیثیت رکھتا ہے۔ 1947 کے در دناک اور ہولناک واقعات نے اس تہذیب کو ملیامیٹ کیا ہے۔ اس کے بعد اس ناول کی قیمت دو چند ہو گئی ہے۔

نيوناج افسن يوسي بكس المادها